

## Un nuevo terremoto aterra a los supervivientes argelinos de Orleansville

Temen que se reproduzca la catástrofe. Van registrados mil trescientos muertos y cinco mil heridos

Gracias a la huida de las vacas, los dueños de una granja se salvaron del derrumbamiento de la casa, ocurrido a los pocos segundos

De madrugada, un temblor de tierra sacudó Tokio

ORLEANSVILLE (Argelia), 12.—Un nuevo y fuerte temblor de tierra, que no parece haber causado víctimas, sacudió a las once de la mañana las ruinas de esta ciudad y abrió nuevas grietas en los pocos muros que quedan en pie. Precisamente cuando se hallaba inspeccionando el ministro del Interior, Francois Miterand, los resultados del terremoto, de dos segundos de duración, que hace cuatro días hizo perder la vida a más de mil doscientas personas.

La sacudida ha sido angustiosa para los agotados supervivientes de aquel desastre. Acampados en tiendas en las afueras de Orleansville, pues significa que continúa el peligro y que puede reproducirse la catástrofe.

Enorme muchedumbre oyó misa al aire libre a primera hora de esta mañana, oficiada en sufragio de las víctimas de la reciente jornada de duelo. De todas partes llega ayuda a Orleansville. En vanguardia de la flota aérea que en misión misericordiosa llevó a Argel a los heridos más graves y que trajo aquí camas, medicamentos y vendajes, están los aviones de las reales fuerzas aéreas británicas con base en Trípoli.

Toda Francia ha respondido al llamamiento a favor de los siniestrados de Argelia. Se han aportado ya millones y millones de francos.

El gobernador de Argelia, Rogar Leonard, ha anunciado que va a comenzar inmediatamente el estudio de la reconstrucción de la ciudad, en lugar que habrá de determinarse a juicio de las autoridades municipales; el problema más acuciante es el de la apertura de las escuelas en este mes.—(EFE).

### NUMEROSOS FALLECIMIENTOS

ORLEANSVILLE, 12.—Se registran numerosos fallecimientos entre los heridos del terremoto de hace cuatro días, principalmente entre los musulmanes, que son los más numerosos.

Resulta imposible prever cuál será el número definitivo de víctimas, fijado oficialmente hasta ahora en mil trescientas. Se calcula que los heridos pasan de cinco mil.—(EFE).

### GRACIAS A LAS VACAS DE UNA GRANJA, SE SALVARON LOS DUEÑOS

ORLEANSVILLE, 12.—A pesar de la destrucción por el terremoto de hace cuatro días de las dos iglesias de esta ciudad, los católicos de la destruida ciudad fueron llamados a misa por el tañido de las campanas de esta mañana. En efecto, los exploradores lograron extraer de los escombros las campanas que se hallaban intactas. Y las tañeron con piezas de hierro que no les fué difícil, desde luego, hallar entre las ruinas.

Como se ha dicho, la gente acampa en las afueras de lo que fueron ciudad y pueblos, pero felizmente el tiempo es cálido.

En Tens, a cuarenta kilómetros Norte de esta ciudad, la playa parece un campamento en vacaciones. Hay abundancia de agua potable y el comercio de comestibles se ha reanudado sin que se registre la menor escasez.

Los dueños de una granja fueron salvados, según se sabe ahora, por medio de sus vacas. Momentos antes del terremoto, los animales rompieron sus ataduras en el establo y se lanzaron al campo. Al ruido se despertó la familia y salió en persecución de los animales. A los pocos segundos se desmoronaba la casa que, sin duda, hubiera aplastado a sus moradores.—(EFE).

### TERREMOTO EN TOKIO

TOKIO, 12.—Un temblor de tierra ha sacudido esta capital a las 5.17 de esta madrugada.

No fué de gran intensidad, pero sí hizo oscilar los edificios más altos de la capital, por espacio de dos segundos.

El Observatorio central de Tokio ha dicho que el epicentro del fenómeno se encontraba situado en la prefectura de Chiba, al Noreste de Tokio.

## "Mis América 1954", coronada

TIENE 19 AÑOS, 1,73 DE ESTATURA Y 56 KILOS DE PESO

Recibirá cinco mil dólares en metálico y cincuenta mil por aparecer en diversos actos

ATLANTIC CITY (Nueva Jersey), 12.—Lee Ann Meviwether, de 19 años, 1,73 metros de estatura y 56 de peso, elegida "Mis América 1954", fué coronada por la "emiss" nacional saliente.

Recibirá 5.000 dólares en metálico y otros 50.000, aproximadamente, en forma de equipo y de retribución por su aparición en diversos actos.—EFE.

## La aviación nacionalista china "machaca" Amoy

Y TODA LA COSTA CERCANA A LA AMENAZADA ISLA DE QUEMOY

TAIPEH, 12.—La aviación nacionalista ha machacado durante todo el domingo Amoy y toda la costa cercana a la amenazada Quemoy. Se cree que, al menos de momento, los comunistas habrán de renunciar a su proyectado asalto. Su flota de juncos, de los que un centenar fueron destruidos o averiados en un solo día, ha sido dispersada al parecer para no ser blanco de los ataques aéreos y las unidades de la flota nacionalista patrullan por buen trecho de la costa continental, en busca de pequeñas concentraciones de esos juncos retirados de frente a Quemoy.

La aviación roja no ha hecho acto de presencia y ello se atribuye a que el mando comunista quiere conservarla intacta para su proyectado golpe contra las islas en poder del generalísimo Chiang Kai Chek.

Continuó en escala reducida el duelo artillero entre Quemoy y tierra firme, distantes poco más de diez kilómetros.—EFE.

### SIGUEN LOS BOMBARDEOS NACIONALISTAS

TAIPEH, 12.—Los bombarderos «Mitchell» nacionalistas chinos han atacado las fortalezas opuestas a la isla de Quemoy con bombas de demolición, en un intento de expulsar a los artilleros comunistas de sus emplazamientos en las rocas.

Ha sido hoy, el segundo día consecutivo en que los bombarderos medios han sido utilizados para atacar las posiciones artilleras comunistas que han venido bombardeando Quemoy por espacio de diez días.—EFE.

No se tienen noticias de daños materiales ni de víctimas.—(EFE).

### EN MEMORIA DE LAS VICTIMAS DEL SEISMO

ORLEANSVILLE (Argelia), 12.—Ante un monumento improvisado a las víctimas del terremoto que ha asolado esta zona, el ministro del Interior, Francois Miterand, ha depositado una corona de flores, y un destacamento de la Legión Extranjera ha rendido honores militares.

A continuación pronunció una oración fúnebre el arzobispo de Argel, monseñor Duval, y dió lectura a un mensaje de Su Santidad Pio XII, con la bendición apostólica a todos los afligidos argelinos. Elevó luego plegarias en árabe el Musti de Orleansville, y pronunciaron finalmente oraciones el gran Rabino de Argel y un Pastor protestante.

El ministro dirigió una alocución en la que prometió la reconstrucción de la ciudad. «Reconstruiremos —dijo— Orleansville, y reconstruiremos las aldeas demolidas. Dentro de un mes volveré, no ya para llorar a vuestros muertos, sino para ver cómo hemos progresado. Vuestro trabajo encontrará su fuerza en la memoria de aquellos a quienes hoy lloramos».—(Efe).

## Tres importantes conferencias de Eisenhower, para hoy

Tratará de la S. E. A. T. O. con Foster Dulles; de las leyes anticomunistas, con el Fiscal general y el jefe del F. B. I.; y del Ejército europeo, programa atómico y cuestión de Formosa, con el C. Nacional de Seguridad

DENVER (Colorado), 12.—El Presidente Eisenhower tiene fijadas para hoy tres importantes conferencias en esta su residencia veraniega: una, privada, con el Secretario de Estado, Dulles, cuyo deber es llegar de su viaje de Extremo Oriente a primera hora de la tarde y que después de informar a Eisenhower de la conferencia de la S. E. A. T. O. hará, se cree, una importante declaración. Otra, que parece será breve con el Fiscal general—mi-

nistro de Justicia—Herbert Brown, hijo, y el jefe del F. B. I., Edgar Hoover, sobre las leyes anticomunistas recientemente aprobadas y, en fin, con el Consejo Nacional de Seguridad, cuyo temario es la discusión de hasta dónde llegará la VII Flota en la defensa de Formosa; derrumbamiento de los planes del Ejército Europeo y ulterior programa de la Comunidad Aliada de Información y Material Atómicos.

Es ésta la primera vez que el Consejo Nacional de Seguridad se reúne fuera de la capital de la Unión, y tampoco tiene precedentes un viaje del jefe del F. B. I. para conferenciar con el Presidente fuera de Washington.—EFE.

## En pleno vuelo, chocan dos aviones norteamericanos

DALLAS (Texas), 12.—Un avión escuela de las fuerzas aéreas y un avión civil han chocado en pleno vuelo, estrellándose contra el suelo e incendiándose.

Resultaron muertas cuatro personas.—EFE.

## CIENT DIAS AYUNARA UN FAKIR, ENCERRADO CON CIENT SERPIENTES

RUAN (Francia), 12.—El faquir Burma se ha encerrado con cien serpientes marroquies en una urna de cristal que quedó notarialmente sellada y en la que se propone permanecer cien días, superando su propia marca de ayuno de noventa y dos días y cinco horas.—(EFE).

## INDICE DEPORTIVO

### Comenzó la Liga en las tres divisiones

BRILLANTE VICTORIA DEL GRANADA EN SAN FERNANDO POR 3-0

MARGARON GUERRERO, RAFA Y PADILLA

EL MALAGA, EN LA ROSALEDA, SOLO CONSIGUIO UN EMPATE ANTE EL CELTA

PERDIO EL JAEN EN TETUAN POR TRES A DOS

Victorias del Linares, Bastetano y Almería y empate Martos-Antequera, en el grupo 12 de tercera división

(Páginas 5, 6, 7 y 8)

## Las jornadas de trabajo de la VII Escuela Internacional Bancaria de Verano, comenzarán mañana

Los delegados concurrentes efectuarán hoy una visita a la Alhambra y por la tarde asistirán a una fiesta andaluza en el Generalife

Participarán en estas reuniones unos 250 técnicos bancarios de treinta y cuatro países

Hoy darán comienzo en nuestra capital los actos organizados con motivo de la VII Escuela Internacional Bancaria de Verano, a la que asisten representantes de la banca de todo el mundo. Los primeros delegados que vienen para asistir a las reuniones, llegaron a nuestra capital el sábado último, y ayer lo hicieron los restantes en tres autocares y un tren especial que llegó a la diez de la noche. Una parte del comité organizador, presidido por don Federico Corral Pual, secretario general del Banco Central, efectuó el viaje en avión, llegando a Granada también el sábado. Los delegados extranjeros suman 180 y pertenecen a 34 países, y los españoles son cuarenta, y entre aquellos figuran tres señoras en representación de los Bancos del Ecuador, Bélgica y Alemania. Cerca de treinta delegados extranjeros vienen acompañados de sus esposas.

### PERSONALIDADES LLEGADAS AYER

A fin de participar en las tareas de esta Escuela, ayer llegaron a Granada el Director general de Banca y Bolsa y presidente del Consejo Superior Bancario, don Armando de Alas Pumarín; don Luis Sáez de Ibarra, subgobernador

del Banco de España y vicepresidente del Consejo Superior Bancario, y don Luis de Olariaga, director de dicho Consejo Superior Bancario y Consejero del Banco de España, presidente de la Comisión organizadora de esta VII Escuela Internacional Bancaria de Verano; el señor Megrah, secretario del Instituto de Bankers de Londres, inspirador de estas reuniones internacionales y el profesor Robertson, de la Universidad de Cambridge, a cuyo cargo estará la primera de las conferencias.

### HOY COMENZARAN LAS ACTIVIDADES DE LA ESCUELA

Las actividades de la VII Escuela Internacional Bancaria de Verano se iniciarán hoy con la visita a los palacios y jardines de la Alhambra y a mediodía se celebrará un almuerzo en el Hotel Alhambra, presidido por el director general de Banca y Bolsa, señor Alas Pumarín, en cuyo acto se pondrán en contacto los delegados extranjeros entre sí. Por la tarde, se efectuará una visita al Generalife donde organizada por la Escuela, se celebrará una exhibición de danzas típicas andaluzas.

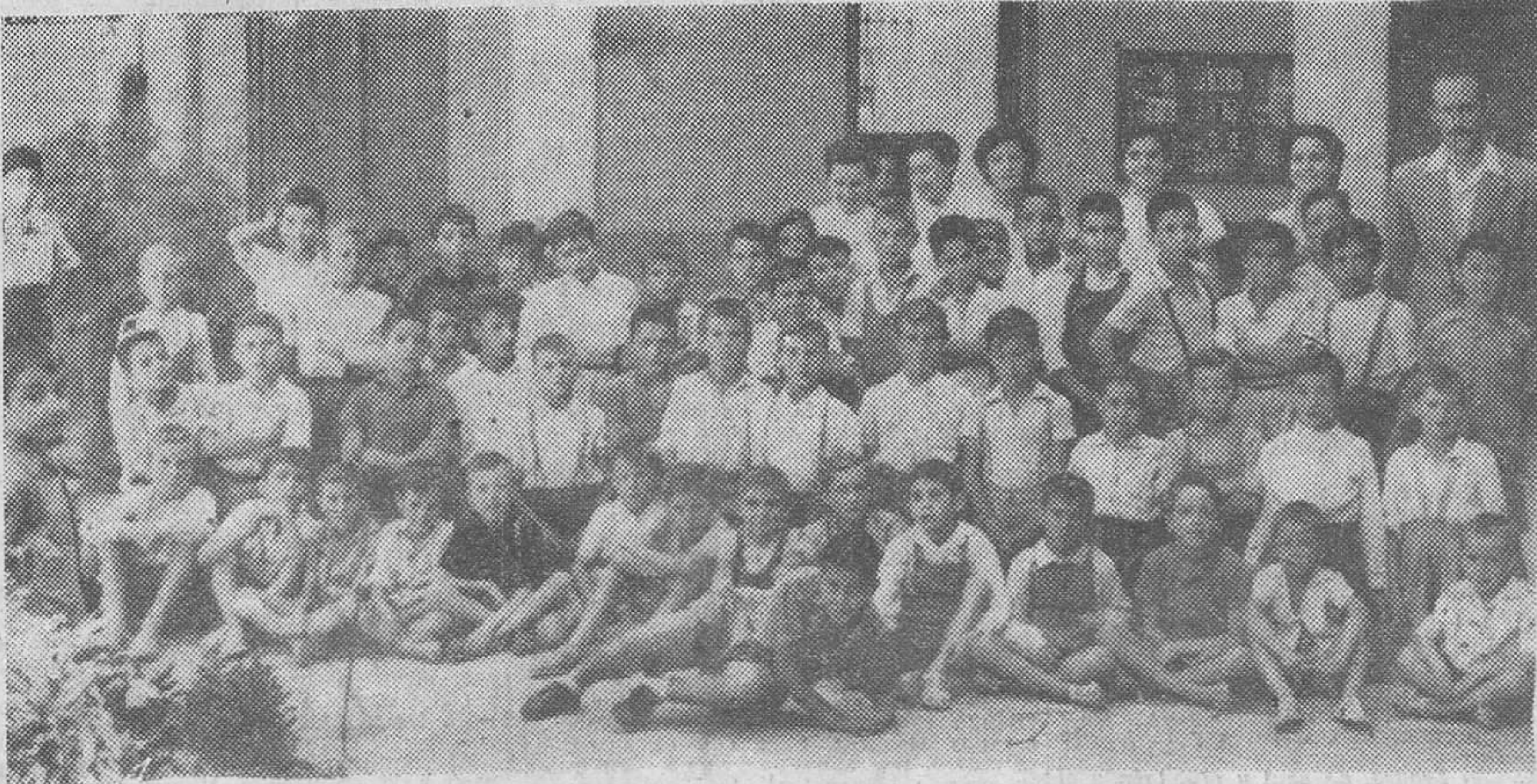
Mañana martes, se iniciarán las jornadas de trabajo celebrándose las conferencias por la mañana en el Aula Máxima de la Facultad de Medicina, dedicándose las tardes a sesiones de discusión en los salones del Hotel Alhambra Palace.

### CONFERENCIA DE LA PRIMERA SEMANA

En la primera semana pronunciarán sus conferencias el profesor Robertson, de la Universidad de Cambridge; el profesor

(Pasa a la página 2)

## ALUMNOS DEL AVE-MARIA, EN LA CLINICA DE SAN RAFAEL



Por la festividad del Santo Niño Jesús de Granada, en la Clínica de San Rafael se sirvió una comida extraordinaria a la que fueron invitados cincuenta alumnos de las Escuelas del Ave-Maria, que aparecen en la fotografía después del almuerzo, que fué servido por diversas señoritas.

## Un ex combatiente yanqui mata a su mujer, de tres balazos en la cabeza

CINCINNATI (Ohio), 12.—Un ex combatiente, mutilado de guerra, ha disparado y dado muerte a su mujer, de la que vivía separado, cuando aquélla se encontraba en la terraza de un café, repleta de gente.

La señora Juana Coifrey, que había pronosticado que su matrimonio terminaría en tragedia, resultó mortalmente herida de tres balazos que le disparó en la cabeza su marido James Coifrey, de 35 años, de Indianápolis.

Coifrey huyó después de hacer fuego y trató de escapar a través del vestíbulo de un hotel, pero un transeúnte le puso la zancadilla, haciéndole caer, con lo que la policía pudo detenerle.—EFE.



# La novillada de ayer, la mejor de la temporada

## MARISCAL, TORERO DE MARAVILLA. MONTENEGRO LIDIO UN NOVILLO COMO YA HUBIERAN QUERIDO VERLO EN MADRID. MANOLO SEGURA, ARTISTA GRANDE Y VALEROSO

### SEIS TOROS, SEIS ESTOCADAS. SE CORTARON OREJAS, RABOS Y PATA

¿Quién ha dicho que ya no hay afición, y que la fiesta nacional está en las postrimerías, porque la ha arrollado el fútbol, y porque las corridas ya no interesan? Quien esto se atreva a sostener, es porque no ha asistido a la magnífica novillada que ayer celebró en nuestra Plaza, el presenciado aquel espectáculo de los tendidos, gradas y andanadas de sol, absolutamente llenas de aficionados enardecidos, los que también llenaron la sombra. Porque no tuvo la suerte de presenciar una magnífica fiesta plena de arte, en que los diestros que figuraban en el cartel triunfaron rotundamente cortando orejas, patas, rabos, los tres máximos trofeos de los grandes éxitos.



MARISCAL

Si, señores; la plaza de toros de la avenida del Doctor Olóziz, estuvo ayer tarde abarrotada de público, como no lo había estado en toda la temporada, y mucho menos en el Corpus. Y es que, cuando un cartel interesa, el público responde siempre. No ha muerto la afición en manera alguna; lo que ha pasado es que de vez en cuando se adormece, cuando no se acierta a darle carteles que le interesen, o no hay valores positivos en los astros coetáneos. Pero en cuanto surgen, la afición no está desorientada, sino que responde en seguida, y la fiesta nacional cobra su máximo prestigio, y la brillantez de sus mejores épocas.

Ha bastado que dos muchachos granadinos se hayan hecho de un cartel brillantísimo y rápido, cosechando triunfos allá en los principales ruedos, como son los de Madrid y Barcelona, para que cuando retornan a su patria chica, la afición, enardecida, acuda a ellos, y ante el merito del toro verdad y no de similar, y ante las faenas magníficas que presenció, se vuelque en las más estruendosas ovaciones, plena de entusiasmo, y les rinda el más cálido tributo de reconocimiento a sus méritos demostrados.

¡Tarde magnífica la de ayer, en que esos tres novilleros triunfadores, que ya están en la cumbre de su escalafón, y que han de ser la base para los mejores carteles de la temporada próxima, nos deleitaron con su valor, con su arte y con su maestría, entregándose y dando todo lo que de sí pueden —que es mucho—, para complacer a la afición enardecida que se les rinde y entrega, ovacionándoles con toda reiteración, y reconociendo el oro purísimo, que cuando hay quien lo sostenga, brilla siempre en la fiesta más emotiva y brillante de todas las fiestas, en la nuestra nacional!

Y bien lo habrá visto la empresa, y debe aprovechar la enseñanza; ante el triunfo ayer conseguido en nuestra plaza por Mariscal, Montenegro y Segura, urge la inmediata organización de otro festejo, con los mismos espadas. No hay que dejar enriar a la afición —por bien de todos—, empresa y público—, y debe organizarse sin tardar otra novillada con idéntico cartel para el domingo, 20, a la hora adecuada, que no entorpezca el principal acto de ese día, la solemne procesión de Nuestra Señora Patrona. Otros años se ha hecho así —a hora competente, para que termine antes de la señalada para la salida de la religiosa comitiva—, y no creo exista mayor inconveniente para realizarlo también en este año. Tal es la opinión de muchos aficionados, que me ruegan la haga pública.

Los espadas fueron ovacionados en el pasello. Segura lo hizo montera en mano. Después, saludaron los tres desde el tercio. Lidaron seis novillos de donña Francisca Mora Figueroa, de Boórquez, que en general cumplieron. Gordos cuatro de ellos, desentaron dos —uno, el más endeble y débil de reinos. Pero resultó el más dócil y fácil para hacerle faena. Y el torero que le tocó en turno, bien supo aprovecharlo—. No fueron prontos, sino que se quedaban en la suerte la mayoría de las veces y todo tenía que hacerlo el torero. Pero en el ruedo estaban tres diestros jóvenes y con muchos deseos que salieran dispuestos a darnos una gran tarde de

toros. Y que lo consiguieron plenamente. Veán ustedes lo que allí pasó.

**MARISCAL, O LA SABIDURIA**  
Negro, como sus restantes hermanos, fue de pelo el primero; gordo y lucía el número 89. Salió, como los restantes, luciendo en el lomo la divisa, roja, verde y negra. Lo recibió Rafaelito Mariscal, con cuatro verónicas enormes de los pies juntos. Fueron cuatro lances modelo de temple, serenidad y arte. Dos varas, recargando en la segunda y derribando en esta, aceptó el novillo. De la primera sacó Mariscal abanicando con gracia, y continuando con un farol, lances de frente por detrás y rebolera. Ovación.

De la tercera vara, salió ya suelto, Montenegro le suministró tres chicuelinas y una rebolera, siendo también ovacionado. Dos pares en el segundo tercio, uno superior de Bojilla, y el otro, abierito, de Joaquín García.

Mariscal, de blanco y oro, brinda al Gobernador civil, y realiza una magnífica faena de muleta, que comienza con un pase mezcla de pedresina ampliada con otro lance de su invención. El bicho está quedado, y Mariscal le obliga con todo arte y conocimiento. Un alto con la diestra y sigue mandando en pases por bajo. Unos de tirón, cita con la muleta plegada y da tres naturales enormes obligando mucho a la res. El cuarto natural lo liga con un pase de pecho formidable. Otro molinete y más altos. Otro pase cogiéndose al lomo de la res. Pases por bajo; otros bariendo los lomos, otro con cambio de mano de flámula; tres molinetes y toca la cara de la res. Sigue por molinetes y florituras, rodillazo y coge el pitón. Entra a volapié neto y atiza una entera superior que tira, Ovaciona, orejas —las dos a reiterada petición del público—, dos vueltas al anillo, recogiendo prendas y flores y saludo desde el tercio.

**MONTENEGRO, GRAN REHILETERO**  
El segundo, también gordo, luce el número 31. Un peón lo corre muy bien a una mano. Unos lances de Montenegro, a fijar un refilonazo y dos varas. De la primera parece que quiere irse, pero luego se duerme recargando. Otra vara. Han quitado Segura y Mariscal. Coge los palos Montenegro. Demuestra lo gran rehiletero que es, poniendo de poder a poder, dos pares y medio superiores. Gran ovación.

Vestido de verde claro y oro, coge los avios de matar Montenegro, y hace una excelente y valerosa faena de muleta que



MONTENEGRO

comienza por altos y bajos alternativamente; cinco naturales impecables y un molinete; otro pase bariendo los lomos, más molinetes, uno de rodillas, florituras, más naturales y en uno de estos queda de rodillas ante la res. Una serie de redondos muy buenos, en uno ellos sufre un achuchón con desarme. P. ses de tirón, y a matar. Una estocada hasta la trenchilla, saliendo inmejorable. Gran ovación, dos orejas, dos vueltas al ruedo recogiendo ramos de flores, chaquetas, etcétera. A petición del público se le concede también el rabo de la res.

**SEGURA, TORERO DE VALOR**  
El tercero luce el número 17. Lo recibe Manolo Segura con una larga cambiada, de rodillas, que es ovacionada. Luego, cuatro verónicas prodigiosas de temple, una rebolera y adorno final. Después lleva al bicho al pliquero suavemente. Primera vara y quita Segura con dos chicuelinas y rebolera. Segunda vara, en todo lo alto. Mariscal saca galleancó. Tercera vara y Montenegro quita abanicando y da un farol comprometido. Dos pares y medio de banderillas.

Manolo Segura, de azul y oro, brinda al público, y se acerca de rodillas al novillo. Así le da el pase de la pedresina. Sigue por altos, y de pecho, muy erguido y sereno: cuatro redondos super. Uno por

alto y otros pases de tirón suave. Dos naturales embarcando con el estoque. El tercero con achuchón. Dos altos comprometidos; manoletinas a una mano; pases de rodillas y queda de espaldas al bicho. Se perfila muy bien para media arriba, un



SEGURA

poco perpendicular, que acuesta en segunda. Ovación oreja, vuelta y saludo. ¡Pues señor, llevamos una novillada excelente!

**MARISCAL CONSIGUE OTRO GRAN TRIUNFO CON EL CUARTO**

Número 12, y gordo, es el cuarto. Bojilla lo corre muy bien a una mano. Verónica en seguida Mariscal. Dos lances superiores de temple y dominio, con los pies juntos. Cuatro verónicas más y una vistosa rebolera. Nueva ovación. De las dos primeras varas sale suelto el novillo. Toma tres más. En el tercio segundo, un peón después de pasarse varias veces sin clavar, pone medio par al aire. Le sigue Bojilla con un par superior, y otro rehiletero y el primero de marras no consiguen después lucirse en par y medio. No ha habido más par que el de Bojilla.

Y aquí viene otro gran triunfo del Mariscal de los novilleros. Comienza el muleteo por bajo, y obliga mucho a un bicho totalmente quedado, haciéndolo todo el diestro a fuerza de valor y conocimiento. Sigue con cinco pases en redondo magníficos, obligando mucho, repito, otros pases con florituras que el público aplaude. Uno de pecho, sin muleta, pues el bicho se la quita. Sigue la faena, valentísima con pases de pecho, cambiando la muleta de mano, dos de pecho enormes, y un tercero perdiendo la flámula. El bicho tiene guasa por arrobos, pero al diestro no le importa, pues está decidido a hacerlo todo. Un pase en redondo enorme; tres más, y el de pecho nuevamente. Varias manoletinas a una mano. Y eso lo ha hecho a un bicho al que no se le podía sacar nada. Una entera atacando en corto y por derecho, de la que el novillo se va a tablas y se echa. Gran ovación, dos orejas, y rabo ante la insistente petición del público. Dos vueltas al anillo, devolviendo lluvia de prendas, y saludo.

**MONTENEGRO HACE UNA MARAVILLOSA FAENA AL QUINTO. ¡SI LA HACE EN MADRID!**

Y sale el quinto novillo. Otro negro, más endeble que los demás, y débil de reinos.

Montenegro lo veronicea valientemente. Una vara y a petición del diestro, que cuida amorosamente a la res, dadas sus escasas condiciones, se cambia el tercio. Vuelve a coger los palos Miguel, y nueva demostración de su gran estilo, en el primer par, ganando muy bien la cara de la res, aunque los rehiletes quedan bajos. Repite con medio par, y previo permiso un tercero clava.

Y aquí viene la maravillosa faena de Montenegro, con la muleta. Comienza con cuatro pases por alto, teniendo clavadas en tierra las dos rodillas. Sigue de pie con atos, naturales y de pecho enormes. Serie de redondos con la diestra los dos últimos verdaderamente maravillosos. Una serie de dosantinas enormes, que substitúan el entusiasmo del público. Un molinete de rodillas, otro pase cambiando de mano la muleta. Otra vez la dosantina y la pedresina, pases de rodillas y arroja lejos de sí la flámula. Continúa muy tranquilo por pases altos. El bicho ha quedado ideal. A matar. Una estocada hasta la trenchilla, de la que se echa el bicho. Ovación, dos orejas, rabo, pata, vuelta y saludos.

Calen los tres diestros a saludar recorriendo el ruedo, en unión del ganadero sacados Mariscal, Segura y el susodicho ganadero, por Montenegro, con quien comparten la ovación.

**SEGURA, TORERO EXCELENTE Y MATADOR, EN EL SEXTO**

El público, no tiene ganas de que aque-

# Chicuelo II triunfó en Salamanca y salió en hombros

## En distintas plazas, cortaron orejas Domingo Ortega, Montero, Pedrés, «Antoñete», «Rayito», César Girón y Paco Mendes

**SALAMANCA, 12.** — Primera de feria. Seis de los Herederos de Galache, que resultaron bravos.

Domingo Ortega, hizo una faena breve en su primero para media muy buena. En su segundo se lució a base de faena metida entre los pitones. Una buena estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. Jumillano, fué ovacionado en su primero, con petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo realizó otra buena faena de muleta para una estocada. Palmas.

Chicuelo II, obtuvo un gran triunfo. A sus dos enemigos los toró muy bien con ambas manos. Al primero lo despachó de un pinchazo, media y descabello. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. A su segundo lo mató de un pinchazo y media buena, saliendo enganchado y volteado. Toro y torero cayeron a tierra. Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.—(Cifra).

**MONTERO, PEDRES Y ANTOÑETE, CORTAN OREJAS EN ALBACETE**

**ALBACETE, 12.**—Tercera de feria. Seis toros de Elizondo. Pedrés, hace una faena magnífica a su primero. Tres pinchazos y tres intentos

## EN BAZA CORTARON OREJAS PERALTA, CURRO CHAVES Y «ARMILLITA DE VENEZUELA»

**BAZA, 12** (De nuestro corresponsal, MENENDEZ). — Primera novillada de feria. Un novillo para Peralta y cuatro más para Curro Chaves y Armillita, de Venezuela.

Abre plaza Peralta. Dos rejones y un par con una mano. Otro par más. Cambio de caballo y pone un par con las dos manos, entre ovaciones. Dos rejones más. Ple a tierra, da varios pases por alto y mata de una estocada (Dos orejas, ovación y vuelta).

Curro Chaves, en su primero, se luce con la capa. Un picador es abroncado. Buena faena con la muleta y estocada que hasta (Ovación y petición de oreja). En su segundo se luce con la capa. En la faena está magnífico con pases de todas las marcas. Mata de una estocada (Ovación, dos orejas y vuelta).

Armillita, de Venezuela, bien con la capa en su primero. Faena vistosa, aunque no ligada, y mata de dos pinchazos y descabello (Ovación y petición de oreja). En su segundo, bien con la capa. Faena valiente con la muleta. Mata de una estocada (Ovación, dos orejas y vuelta).

Los dos diestros y el ganadero son paseados a hombros por el redondel. El ganado, de Quintanilla Hermanos, antes de Santa Coloma, dió buen juego.

# EN ZARAGOZA, MANOLO ZERPA CORTO OREJA

**ZARAGOZA, 12.** — Seis novillos, bien presentados, de Felipe Bartolomé, de Sevilla. Manolo Zerpa cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo fué ovacionado. Curro Puya, fué ovacionado en sus dos novillos.

Chamaco, faena variadísima a su primero. Pincha cuatro veces y descabella al tercer intento (Ovación vuelta y saludos). En su segundo también buena faena de muleta, para dos pinchazos, estocada y descabello. (Muchos aplausos.) —(Cifra).

**ESPARTERO GANA UN CAPOTE DE PASEO EN MANRESA**

**MANRESA, 12.**—Novillos de los Herederos de Samuel Olivares de Salamanca, bravos y bien presentados.

El novillo que abrió plaza se inutilizó al romperse una pata. No fué sustituido al Espartero lo mató de una estocada. En su segundo, Espartero fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

Chano Rodríguez, fué ovacionado y dió

lo se acabe, dado lo bien que está resultando la novillada, cuando sale el sexto y último de la lidia. Hace su aparición a la carrera. Lo fija Segura con cuatro verónicas y el remate, que le son aplaudidos. Una buena vara, sosteniendo bien el picador y recargando el bicho. Saca Segura con un farol y unos lances de frente por detrás. Dos varas más, y Mariscal saca con un farol, chicuelinas y tocadura de pitón. Ovación a ambos. Montenegro está en la enfermería. Un par y dos medios.

Comienza Segura el muleteo con la pedresina, de rodillas. Sigue por altos y una serie de naturales, en los que sufre un achuchón. Más altos y redondos. Un alto de rodillas, el de pecho, más redondos, florituras con cambio de mano de flámula, cuatro pases magníficos bariendo los lomos. Seis manoletinas y al final queda de rodillas ante la res. Un molinete de rodillas y otro de pie. Otro con cogida y rotura de calzon por la parte posterior. Un pase alto, y se perfila para mata. Un estocazo alto y un descabello a la primera. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo, paseo por el mismo y los tres espadas y el mayor salen en hombros por la puerta grande.

Hemos visto la mejor corrida de la temporada. Y el público ha salido contentísimo y los comentarios elogiosos de la fiesta y de la labor de los tres espadas, seguirán haciéndose muchos días. ¡Que la fies a, bien se lo ha merecido! —EL BACHILLER SANTA-CLARO.

Al finalizar la lidia del quinto novillo pasó a la enfermería Miguel Montenegro, siéndole curada por el doctor Pulgar una erosión en la cara anterior del muslo derecho, pronóstico leve. Montenegro volvió al ruedo en el sexto toro.

de descabello. A su segundo faena variada. Un volapié. Ovación, dos orejas, rabo, una pata y dos vueltas al ruedo.

Antoñete, hizo una faena breve a su primero, que era manso. En su segundo, faena magnífica. Media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Juan Montero, gran faena en su primero, para pinchazo y media descabello a la primera. Ovación, dos orejas, vuelta y salida. En su segundo, al iniciar la faena de muleta, el bicho se acuesta. El diestro pide el sobrero, pero no se le concede.—(Cifra).

**EN MADRID CORTO UNA OREJA «RAYITO»**

**MADRID, 12.**—Plaza Monumental. Cinco toros de Molero Hermanos, y uno de Santos Sánchez Martín, el cuarto, para Miguel Ortas y «Rayito» mano a mano, pues Silveira no pudo actuar por haberse fracturado un brazo en un festival. Los toros, bien presentados y bravos.

Miguel Ortas, estuvo desconfiado en su primero por lo que escuchó pitacos. En su segundo, hizo una faena sosa, y en su tercero también estuvo desconfiado, matando pronto.

«Rayito» estuvo toda la tarde voluntarioso y valiente. En su primero fué ovacionado. En su segundo hizo una buena faena de muleta y mató de una estocada. Ovación una oreja y vuelta. En su tercero hizo una faena variada para tres pinchazos y una entera.

Los toros pesaron: 472, 478, 475, 449, 551 y 470 kilos, respectivamente.—(Cifra).

**CESAR GIRON Y PACO MENDES, CORTARON OREJAS EN JEREZ DE LA FRONTERA**

**JEREZ DE LA FRONTERA, 12.**—Corrida de las fiestas de la Vendimia. Seis toros de Santa Coloma, bien presentados.

Rafael Ortega fué ovacionado en sus dos toros.

César Girón fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo superior, cortando las dos orejas.

Paco Mendes fué ovacionado y cortó una oreja en su primero. En el último fué ovacionado. Fué sacado en hombros en unión de Girón.—(Cifra).

**UN AVISO PARA PEPIN JIMENEZ, EN BARCELONA**

**BARCELONA, 12.**—Novillos del Conde de Mayalde, bravos y bien presentados. Humberto Valle escuchó aplausos en la muerte de sus dos novillos.

Marcos de Celis, fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo, y en su segundo, hubo petición de oreja, con vuelta a la redonda dos veces.

Pepin Jiménez escuchó un aviso en su primero. En su segundo fué ovacionado.—(Cifra).

**UNA OREJA PARA MANOLO ZUNIGA EN ARANDA DE DUERO**

**ARANDA DE DUERO, 12.**—Seis novillos de tres ganaderías.

Manolo Chacarte, estuvo valiente y adornado en su primero. En su segundo, faena de alifio para una estocada. Palmas.

Manolo Zúñiga, cortó una oreja en su primero. En su segundo fué ovacionado y dió la vuelta.

Pedrito Calvo, escuchó palmas en su primero. En su segundo, breve.—(Cifra).

**EN UTIEL CORTO OREJAS «RECUENCO»**

**UTIEL (Valencia), 12.**—Ganado de Eugenio Marin, de Aldeaquemada (Jaén), bien presentados y de juego irregular.

Tomás Sánchez Jiménez, cortó una oreja en su primero. En su segundo, hubo división de opiniones.

Jesús Sánchez Jiménez, fué ovacionado y dió la vuelta en su primero. En su segundo, escuchó pitos.

«Recuenco», cortó dos orejas a su primero y una en su segundo.—(Cifra).

«PIRRI» y «SOLANITO» SALEN EN HOMBROS EN SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS

**SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS, 12.**—Cuatro novillos de Moreno Yagüe, regulares.

«Solanito» dos orejas en su primero y ovación en el segundo.

«Pirri», dos orejas y rabo a su primero y una oreja en su segundo.

Los dos diestros salieron a hombros.—(Cifra).

**SALEN EN HOMBROS LOS TRES ESPADAS EN HARO**

**HARO (Logroño), 12.**—Novillos de Salvador Guardiola, codiciosos y manejables.

Juanito Bienvenida, gran faena a su primero. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, breve y acertado con el estoque.

Fermin Murillo alcanzó rotundo triunfo en su primero, del que cortó las dos orejas, y fué aplaudido en el segundo.

Antonio Vázquez, valiente con la capa y bien con la muleta, en el primero. Dos orejas, vuelta y saludo. En el que cerró plaza, faena de calidad, pero desacertado con el pincho.

Mediada la corrida salieron al ruedo los tres diestros a recoger los aplausos del respetable, y al final fueron llevados a hombros hasta el hotel.—(Cifra).

# INFORMACION DE GRANADA

## CLAMOROSO RECIBIMIENTO A LA VIRGEN DE FATIMA, A SU LLEGADA DE ARMILLA

Millares de personas acompañaron a la bendita imagen desde el Puente del Genil hasta la iglesia del Sagrario

Próximamente a las nueve llegó anoche a nuestra capital la imagen de la Virgen de Fátima, procedente de Armilla, donde estuvo hasta ayer tarde en la capilla del convento de Madres Dominicas de dicho pueblo. En el Puente del Genil y desde este punto hasta el templo de nuestra venerada Patrona un inmenso gentío dispuso a la Virgen Blanca grandioso recibimiento, disparándose a su llegada cohetes y palmas reales. La presencia de la venerada imagen fue acogida por millares de personas con vítores incesantes que no se interrumpieron en el trayecto hasta la iglesia del Sagrario donde quedó para recibir hoy la visita de sus fieles devotos, con motivo de ser día 13.

### SALIDA DE ARMILLA

Poco después de las ocho de la noche se organizó en Armilla una caravana para acompañar a la Santísima Virgen de Fátima desde aquella localidad hasta Granada. La imagen fue colocada sobre una carroza automóvil, a la que seguían muchos automóviles, precediendo a la comitiva numerosos motoristas. El pueblo se hallaba engalanado para despedir a la Virgen y el vecindario acompañó a la Virgen peregrina hasta las afueras en medio de grandes aclamaciones.

También a lo largo de la carretera se congregaron ininidad de personas de las cortijadas y localidades próximas, orando fervorosamente al paso de la imagen.

### SALVE ANTE EL TEMPLO DE LAS ANGIUSTIAS

La caravana automovilística llegó al Puente del Genil después de las nueve de la noche. En aquel lugar, plaza del Humilladero y Carrera del Genil hasta la basílica de Nuestra Patrona, un enorme gentío acogió con aplausos y vítores a la Santísima Virgen. La carroza avanzó hasta la puerta de la iglesia de las Angustias, cuyas puertas se hallaban abiertas, y situándose frente al altar mayor se entonó una solemne Salve que fue cantada por los fieles que llenaban totalmente aquella parte de la Carrera del Genil.

Después volvió a organizarse la comitiva que precedida por la Guardia municipal de gala, a caballo, se dirigió por el Embovedado, Puerta Real y calle de Mesones a la iglesia del Sagrario.

Millares de personas acompañaron a la Santísima Virgen hasta dicho templo, en el que el delegado diocesano de peregrinaciones, monseñor don Francisco Antioño, entonó solemne Te Deum y después hubo besamanos que duró largo rato.

### LOS CULTOS DE HOY

En la citada iglesia del Sagrario se celebrarán hoy lunes, día 13, los siguientes cultos en honor de la Virgen de Fátima: por la mañana, a las ocho y cuarto, manifestación menor y preces de las Marías; a las ocho y media misa armonizada en el altar de la Santísima Virgen; a las once dará comienzo el rezo del Santo Rosario que durará todo el día hasta los cultos de la tarde. Por la tarde, a las ocho, exposición de S.D.M., estación, Santo Rosario, sermón, ejercicio, bendición, reserva y Salve. El sermón estará a cargo del reverendo P. Lucas Álvarez Hurtado, redentorista.

## FESTEJOS EN LAS BARRIADAS DEL FARGUE Y DEL ZAIDIN

En honor de la Patrona de la Alquería del Fargue, la Virgen de los Remedios, se celebraron ayer en aquella barriada diversos festejos. Por la mañana, en la capilla de la Fábrica Nacional de Pólvoras hubo una misa de comunión general, y a las once una solemne función religiosa, en la que fue orador sagrado el párroco de Pinos Genil, don Francisco Isla.

Por la tarde, la bendita imagen recorrió en procesión las principales calles de la Alquería, en medio del fervoroso entusiasmo de aquel vecindario. Hoy proseguirán los festejos, celebrándose una carrera de cintas y una velada en el campo de tenis de la Fábrica.

### EN EL ZAIDIN

Finalizaron ayer las fiestas organizadas en la barriada del Zaidín por la Hermandad de Santa Adela, iniciadas brillantemente hace varios días.

A mediodía dió un escogido concierto en la Plaza del Generalísimo la banda de música del Ayuntamiento, y por la tarde se celebró una solemne procesión con la imagen del Sagrado Corazón de Jesús, que presidirá en su día la iglesia que se construirá en aquella populosa barriada. Por la noche, como en días anteriores, hubo animadísima verbena, durante la animación hasta la madrugada.

La Junta de festejos del barrio, que preside don Francisco Sánchez Servilla, ha tenido un gran acierto en la organización del programa celebrado.

ANUNCIASE EN «HOJA DEL LUNES»

## LA VII ESCUELA INTERNACIONAL BANCARIA

(Viene de la página primera)

Veit, de la Universidad de Frankfurt; el señor Oudiette, director de Relaciones Exteriores de la Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie de París; el señor Olariaga, catedrático de la Universidad de Madrid y director del Consejo Superior Bancario; y el señor Sáez de Ibarra, subgobernador del Banco de España.

Los organizadores de esta VII Escuela Internacional Bancaria de Verano se muestran sumamente agradecidos a las autoridades locales que tanto han contribuido a facilitar la organización de estas reuniones en ciudad tan extraordinariamente atractiva como Granada, Capitán general, Gobernador civil alcalde y rector de la Universidad y también al director general de Bellas Artes, señor Gallego y Burin, que ha autorizado la utilización del Generalife para que en sus magníficos jardines puedan contemplar los delegados extranjeros una típica fiesta andaluza.

## LIBROS Y REVISTAS

"EL ONCE", semanario deportivo. Con este título ha comenzado a publicarse en Granada, los domingos, un semanario deportivo, que ha tenido gran aceptación en el público.

Prende dicho semanario dotar al aficionado de un órgano deportivo que sea nexo de unión y aliento del deportista. Dará cabida en sus columnas a inspiraciones y críticas constructivas que tiendan a bien común deportivo, pero alejados de inmiscuirse en funciones que competen a autoridades en la materia o responsables por su designación.

Es editado "El Once", por don José Rubio, y su primer número, es bien interesante.

# SUCESOS

## CHOFER HERIDO GRAVE POR EXPLOSION DE UN GASOGENO

Cuando ayer tarde trabajaba en la finca propiedad de don Miguel Sánchez Fernández, sita en la carretera de Armilla, en la soldadura de un gasógeno, el chófer Luis Carreras Rodríguez, de 44 años, vecino de Armilla, hizo explosión el aparato, resultando a él con graves heridas. Trasladado al Hospital de San Juan de Dios, los facultativos de servicio le apreciaron una herida en la región temporoparietal, y otras en la nariz, comisura labial derecha y en el mentón, con perforación de mucosa, shock traumático y edema pararebral, calificando su estado de grave. Del suceso se dió conocimiento seguidamente al Juzgado de guardia.

### QUERIA VER LOS TOROS DE BALDE

Alfonso Coca Rincón, de 26 años, vecino de Montefrío, intentó ayer escalar la fachada de la Plaza de Toros para entrar por una ventana a presenciar la novillada, sin que le costara un céntimo; pero la fatalidad hizo que cuando había ganado los ocho metros de altura, perdiera pie y cayera sobre el pavimento ocasionándose la fractura del pie izquierdo. Fue atendido Alfonso en el Hospital provincial, donde calificaron su estado de menos grave.

### HERIDO POR ARMA BLANCA

En la Cuesta del Chapiz fue anoche herido en rifa Juan Uceda Gómez, de 42 años, que vive en el Barranco de los Naranjos, 80. En el Hospital de San Juan de Dios apreciaron a Juan una herida incisa en la región lumbar de tres centímetros de profundidad de pronóstico menos grave.

### SE CAE DE UNA VENTANA

José Luis Mariscal Calvo, de doce años, habitante en la calle de Parra Baja, 14, se cayó ayer tarde de una ventana, a dos metros del suelo, produciéndose diversas contusiones de las que fue atendido en el hospital de San Juan de Dios.

### LE AGREDIERON DOS DESCONOCIDOS

Anoche, en la Cuesta de la Alhacaba, fue agredido por dos desconocidos que se dieron a la fuga, Juan Fernández Contreras, de 22 años, domiciliado en Peso de la Harina, 22. Uno de ellos le acometió con una navaja produciéndole una herida incisa de cuatro centímetros de profundidad en la región lumbocostal izquierda, de carácter menos grave. El herido recibió asistencia en el Hospital de San Juan de Dios.

### SE LLEVARON OCHO BOTELLAS Y UNA CARTERA

El dueño de un bar establecido en la calle de Buensucos, 4, don Juan Martínez Fernández, domiciliado en la calle de Enriqueta Lozano, 10 denunció ayer a la policía que durante la madrugada alguien penetró en dicho establecimiento, forzando un candado de la puerta de entrada al mismo, llevándose ocho botellas de anís, valoradas en 400 pesetas, y una cartera que sólo contenía documentos diversos.

### CICLISTAS LESIONADOS

Miguel Sánchez Maldonado, de 19 años, que vive en la placeta de Rosales, 17, que tomaba parte ayer en una carrera ciclista, sufrió una caída de la máquina que montaba, cerca de la Venta de las Angustias, en la carretera de Motril. Resultó con erosiones en muslos y piernas, teniendo que recibir asistencia médica en el hospital de San Juan de Dios.

También al caer de otra bicicleta, se produjo contusión en el pie izquierdo, de carácter leve, el vecino de Gívejar, José García, de 38 años, siendo atendido en el Hospital provincial.

# Boletín Religioso

## LA FEDERACION DE COFRADIAS ASISTIO AYER A LOS CULTOS DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS

A los cultos de la mañana de ayer, en honor de Nuestra Patrona la Virgen de las Angustias, asistió la Federación de Cofradías de Semana Santa de Granada, siendo numerosísimos los cofrades que llenaron los bancos del aprisco, presididos por el Hermano Mayor de la Cofradía del Santísimo Cristo de la Misericordia (del Silencio), don Inocencio Romero de la Cruz, teniendo a su derecha al secretario de la Federación y Hermano Mayor de la Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad, don Narciso de la Fuente Ruiz, y al Hermano Mayor de la Cofradía de la Santa Cena, don José Gómez Sánchez Reina; y a su izquierda, a los Hermanos Mayores de las Cofradías del Santísimo Cristo de los Favores y del Rosario en sus Misterios Dolorosos, señores don Francisco Carrasco Jaimez (vicesecretario de la Federación) y don José Martínez Ferrón, respectivamente.

Fueron recibidos por el coadjutor don Manuel Reyes y por el Mayordomo don José Cassinello de La Chica.

El templo estaba profusamente iluminado, y en los laterales de la iglesia y en la Capilla Mayor estaban colocados los estandartes de las respectivas Cofradías.

Después del Evangelio, ocupó la Sagrada Cátedra el párroco de Santo Domingo R. P. dominico Manuel Crespo, quien pronunció un elocuentísimo sermón, glosando la festividad del Dulce Nombre de María, y demostrando que es el camino seguro para llevarnos a Jesús, por su mediación e intercesión. Demostró cómo en los pasos procesionales de Jesús en su Pasión, que sacan las Cofradías, va siempre también, la imagen de la Virgen Dolorosa, acompañando al Señor, como lo acompañó en su Calvario.

Después de la función, los Cofrades subieron a la casa rectoral para visitar al párroco y consiliario Monseñor Fernández Arcoya, interesándose por su salud, en la convalecencia de la grave dolencia que ha sufrido, y de la que se encuentra muy mejorado.

A la función de la mañana de hoy, asisten el señor Delegado de Hacienda y funcionarios de dicha Delegación, y pre-

## El nuevo ciclón "Florence" corre a 75 millas por hora

BRONNEWSVILLE (Tejas), 12.—A primera hora del domingo, el nuevo tifón «Florence» se había movido escasamente 35 kilómetros, en dirección Oeste-Noroeste, hacia la parte septentrional de la costa mexicana, pero pudiera muy bien cambiar su rumbo al noroeste hacia Tejas, decía la Oficina Meteorológica de Nueva Orleans.

Sobre Tampico han caído ya fuertes lluvias. A los barcos de pequeño tonelaje que se hallan en el Golfo de Méjico se les ha dicho que se refugien, y a los demás se les ha recomendado la máxima precaución ante este sexto huracán de la temporada.—EFE.

### EL NUEVO HURACAN «FLORENCE»

BOSTON, 12.—El ciclón «Edna» ha perdido hoy su fuerza al abatirse sobre el Cabo Cod, pero pocas horas más tarde surgió en el Golfo de Méjico, el nuevo huracán denominado «Florence» por la Oficina Meteorológica de Nueva Orleans. Fue descubierto por un avión de reconocimiento meteorológico, a 160 millas al Este-Sureste de Tampico (Méjico). Se espera se desplace lentamente en dirección Oeste-Noroeste durante las próximas doce horas.

El «Florence» lleva vientos de hasta 75 millas por hora y parece más bien una tormenta tropical.—EFE.

### CONTACTO CON EL BUQUE FARO

BOSTON, 12.—Un avión del servicio de guardacostas de Nueva York ha establecido contacto con el buque faro «Nantucket», desmantelado por la furia del huracán «Edna» que azota con gran furia la costa de Massachusetts.

El barco se encontraba a 40 millas del Sur de la isla de su nombre y el avión informa que toda la tripulación de la nave, que ha recorrido a la deriva diez millas, se encontraba sin novedad.

A las 23 de anoche (hora española), el ciclón había dejado atrás el Cabo Cod y seguía la costa a 80 millas al Sureste de Portland.—EFE.

### RETIRANDO CASCOTES

NUEVA YORK, 12.—Mientras 2.500 obreros de los equipos de las Compañías de Teléfonos y luz eléctrica reparan las conducciones y cables averiados por el huracán «Edna» que inundó muchos sótanos y calles, privó de alumbrado eléctrico a 50.000 usuarios en Long Island y dejó sin comunicación telefónica a 18.500 en esta misma isla y Manhattan—el vecindario de la zona neoyorquina toda se afana en retirar de las calles los cascotes y objetos diversos de que las ha dejado sembradas el viento.—EFE.

## EN DUEÑAS (PALENCIA) RECIBIO SEPULTURA EL CADAVER DE D. FEDERICO MAYO

### Llega a Madrid el subsecretario del Ejército de los Estados Unidos

PALENCIA, 12.—El ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, ha presidido, en nombre y representación del Caudillo de España, el sepelio de los restos del Director general del Instituto Nacional de la Vivienda, don Federico Mayo. La comitiva fúnebre, que había salido de Madrid poco antes de las siete de la mañana, llegó a Dueñas a las once. El cadáver venía en una furgoneta escoltada por cuatro motoristas, seguida de varios coches, uno de los cuales conducía a la viuda de Mayo, doña Anita Monedero, y otros familiares.

La inhumación del cadáver se efectuó en la cripta del histórico templo de Nuestra Señora de la O, que recientemente ha sido reconstruido por iniciativa, precisamente, de don Federico Mayo.

La viuda y demás familiares, recibieron el pésame de autoridades, representaciones, vecindario y asistentes en general.—(Cifra).

dica el P. Manuel de Pedrera, franciscano.

La función principal de la Hermandad de la Virgen, el día 15, anunciada para las once de la mañana, será a las doce de la misma.

Santos del día 14.—La Exaltación de la Santa Cruz.

Jubileo de las 40 Horas.—En los Escolapios.

Cultos a la Virgen de Fátima.—En San Pedro, a las ocho y media y once de la mañana, y ocho de la tarde.

En el Sagrario, a las ocho de la mañana y ocho de la tarde.

## RASGOS El trombón y el cohete

Por ALFREDO MARQUERIE

Alicante es una ciudad que muestra con legítimo orgullo a cada año que pasa el esplendor creciente de «Les Fogueras» de San Juan. Lo que son en marzo las Fallas de Valencia son en Alicante y en junio las «Hogueras». Rivaliza cada barrio en la construcción de su retablo, músicas y tracas se expanden en el limpio aire mediterráneo, luce la belleza de la Reina y de sus Damas de honor y los «fogueras» exhiben satisfechos las insignias de su autoridad.

Pero en el pasado junio un incidente —del que dieron cuenta los periódicos— enturbió el pacífico y alegre desarrollo del festejo. Un cohete traviesto, en lugar de seguir la dirección celeste que le marcaba su caña y su rabo de fuego, se coló en el trombón de un músico de una banda y estalló en lo que se llama el «cráter» del instrumento. Por fortuna el músico no sufrió ningún daño, aparte de pasar el susto consiguiente, pero el trombón cambió de apariencia y quedó convertido en un acordeón.

La Comisión organizadora de las Hogueras decidió indemnizar con dos mil quinientas pesetas al músico, pero éste no se avino y pidió cinco mil, que es en lo que valoraba el costo de su instrumento. No hubo arreglo y el asunto ha pasado a los Tribunales en forma de demanda.

«A mí se me contrató para que tocara el trombón, pero no para que aguantara en el metálico intestino de mi instrumento el estallido de un cohete» —dirá el músico—. «Nosotros no podemos prever las jugarretas del viento al desviar la dirección de los petardos voladores» —responderán los «fogueras». Los abogados sacarán a relucir todas las teorías acerca de la responsabilidad civil subsidiaria, y mientras tanto, las opiniones divididas —unas en favor de la inocencia de los organizadores y otras en pro del profesor de la banda que se ha quedado sin trombón— alimentan discusiones de barrio y de café a la sombra gentil de las palmeras alicantinas.

El tema servirá sin duda para argumento del escenario y de los muñecos de una nueva «hoguera» en el año próximo, donde el episodio quedará perpetuado en sus perfiles humorísticos. Y el fuego lo consumirá todo en la noche de San Juan, mientras la pirofécica, culpable del suceso, ponga a todo su estruendoso comentario de pólvora y de humo.

### EL VALOR DEL APELLIDO

Un neoyorquino acaudalado, Georges Murray, dejó a su nieto, el Mayor R. P. Gordon Hilla, una herencia de setecientos mil dólares a condición de que en lo sucesivo cambiara de apellido y se hiciera llamar como el testador.

El Mayor apeló a los Tribunales para pedir que anularan esa condición del testamento, pero los Tribunales no accedieron a tal pretensión. Estimaron que la condición no era contraria ni a la ley ni a las buenas costumbres, y en vista de ello, el recurrente renunció a la herencia.

El suceso, contemplado desde lejos, puede parecer un poco raro. Con tal de entrar en posesión de setecientos mil dólares, ¿qué más da llamarse Gordon que llamarse Murray, apellidos vulgares que equivalen en español a López o a Pérez?... He ahí una pregunta que se harán muchas personas sin pararse a meditar sobre el fondo del asunto. Y, sin embargo, «poniéndose en el lugar del Mayor Gordon» —que, por cierto, es el ardid empleado por el Inspector Maigret de Simenon, para descubrir a los delincuentes—, no es difícil comprender las razones y los motivos de su renuncia.

Un apellido no es un conjunto de letras que componen una palabra para escribirlo en el padrón o para firmar las cartas y los recibos. Es algo mucho más importante y trascendente: es un legado de sangre y de historia, es un tesoro de recuerdos y de tradiciones, una fortuna efectiva que se nos ha confiado en depósito para que la conservemos, para que nos hagamos dignos de ella, para que se la transmitamos a nuestros descendientes. Hay muchos Gordon, como hay muchos Pérez y López en el mundo, pero, a pesar de llamarse de la misma manera, ninguno de ellos es igual al otro.

Lo que defendía el Mayor Gordon Hill cuando calificaba de lícita la condición impuesta al testamento por su abuelo, era el derecho a entrar en posesión de unos bienes sin tener que renunciar para ello a un patrimonio espiritual y afectivo que no se puede tasar en dólares. El patrimonio espiritual del apellido que define una genealogía, una historia familiar, una continuidad en el mundo y en la vida y también —esto es mucho más importante— en el recuerdo. Si el Mayor Gordon hubiera renunciado a su apellido por un puñado de monedas, habría cometido una traición ante sus antepasados y ante sus hijos. Habría apunhalado por la espalda a toda una dinastía.


# Dígame

Rotativo grafico semanal

ACTUALIDADES. HUMOR ESPECTACULOS. CARICATURAS


## LOS 3 MOVIMIENTOS DEL LAVADO "SAQUITO".

**1 REMOJE**




Disuelva en agua «ESCAMAS SAQUITO» y ponga en remojo la ropa durante la noche.

**2 EXPRIMA**



Restregar ligeramente y exprimir. «ESCAMAS SAQUITO» dejan su ropa limpia, limpia.

**3 TIENDA**



Y ahora aclarar y tender. (Vd. descansa y «SAQUITO» lava)

Es un producto de JABONERIAS PERSAN. SEVILLA

Es un producto de JABONERIAS PERSAN. SEVILLA

# Alhendín celebrará sus fiestas del 18 al 22 del actual ESCUELA DE TRABAJO

## LA PROCESION CON LA IMAGEN DE LA INMACULADA CONCEPCION SERA EL DOMINGO 19

SABADO, 18

Avionetas arrojarán sobre la provincia, octavillas anunciadoras de las fiestas. Diana, por la banda municipal de esta villa. Pública de las fiestas, compuesta de gigantes y cabezudos, y carrozas, con bellas señoritas que ofrendarán a la Virgen frutos de estos campos. A la una y media, Pregón de las fiestas a cargo del poeta granadino, Miguel Ruiz del Castillo. A las cinco, apertura de la II Exposición de Pinturas y Fotografías artísticas. Se inaugurarán las Carocas en la Plaza de España, y concierto. A las seis, primera actuación de los pequeños artistas de los «Jueves Infantiles» de Radio Granada. A las nueve, solemnes Vísperas, cantadas por una selección de la «Schola Cantorum» del Seminario Mayor de Granada, predicando en ellas el Rvdo. Sr. Dr. D. Rafael Ponce de León y Almazán; inauguración de la iluminación y recepción de la Adoración Nocturna Dionesana; castillo de fuegos artificiales. A las doce y media, solemne Vigilia general extraordinaria de la Adoración Nocturna diocesana, haciendo la presentación de la guardia el reverendo señor cura párroco, don Juan Pedro Alcántara Correa.

DOMINGO, 19

«Coros de Campanilleros». A las seis, Santa Misa; rosario de la Aurora, y «Salve de los Segadores»; diana por la banda municipal de Granada y la de esta villa. A las diez y media, solemne función religiosa, oficiando el Rvdo. Sr. don Enrique López Morcillo y predicando en ella el Excmo y Rvdo. Sr. doctor D. Rafael García y García de Castro, Arzobispo de Granada. Seguidamente se bendecirán las obras de restauración del camarín y la baranda del presbiterio. A las doce, concierto por la banda municipal de Granada. A las cuatro y media, gran charlotada a cargo de diestros granadinos. A las siete, bendición de la bandera del Ayuntamiento y de la que éste ofrenda al puesto de la Guardia civil; bendición y colocación de la primera piedra del grupo de casas que construirá el Patronato de Santa Adela, asistiendo a este acto el Gobernador civil; concierto por la banda de Granada, y la municipal de esta villa. A las ocho, solemne procesión con nuestra amada Patrona la devota y artística Inmaculada, de Pedro de Mena. Formarán las bandas de música de Granada, la de esta villa y la de tambores y cornetas de la Guardia Civil y «Centuria Roncesvalles».

LUNES, 20

Diana por la banda municipal de Santafé y la de esta villa. A las diez, misa solemne y procesión de despedida; conciertos por la banda municipal de Santafé, y la de esta villa. A las cinco de la tarde, actuación del Guinól, por una Escuadra de Flechas; concierto por la banda municipal de Santafé, cucanas y elevación de globos y fantoches. A las diez de la noche, representación por el Grupo Artístico de la Agrupación «Alvarez Quintero» del Auto Sacramental de Tirso de Molina, «La Madrina del Cielo». Velada e iluminaciones.

MARTES, 21

A las nueve y media de la mañana, funeral por todos los difuntos hijos del pueblo. A las doce, carrera de sacos; cucanas y conciertos. A las cuatro de la tarde, romería típica andaluza, con actuación de la Rondalla del Frente de Juventudes de Granada. A las cinco, exhibición de modelos por la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes de Granada. A las



Imagen de la Inmaculada Concepción de Pedro de Mena. Parroquia de Alhendín.

diez de la noche, actuación de la Coros y Danzas de la Sección Femenina de Granada, y a continuación, segunda representación del Auto Sacramental.

MIÉRCOLES, 22

A las once de la mañana, tiro de pichón y al plato; en la plaza de España, sesión infantil por el teatro de Marionetas. A las cuatro y media, charlotada. A las siete y media, actuación de los pequeños artistas de los «Jueves Infantiles» de Radio Granada. A las diez de la noche, concurso de «Cante flamenco» y baile gitano, veladas e iluminaciones. Gran traca.

Desde el día 15 queda abierta en la Secretaría de esta Escuela de Trabajo, número 9 de la calle del Padre Suárez, la matrícula, tanto para los que ya son alumnos de este Centro como para los que pretenden comenzar sus estudios, debiendo tener éstos trece años y cumplir los catorce antes de pasar a Talleres. Las horas de inscripción son de siete a ocho y media de la tarde. Las enseñanzas que se dan en esta Escuela, conducen a la formación de oficiales y maestros en los oficios más comunes en las actividades de Mecánica, Carpintería, Electricidad y Construcción. El Patronato tiene establecidas becas para los alumnos, según su aplicación, conducta y falta de recursos económicos.

## SEGUNDO CONCURSO DE GUIONES RADIOFONICOS

La revista española «Ondas» ha convocado el II Concurso de Guiones Radiofónicos, sobre temas libres, con importantes premios, el primero de los cuales está valorado en 5.000 pesetas.

Podrán tomar parte en este Concurso de Guiones Radiofónicos, todos los escritores de habla castellana, y los originales, por duplicado y escritos a máquina, deberán enviarse a la Redacción de «Ondas», calle Caspe, 6, Barcelona, donde serán facilitadas las bases comple-

## Alhendín Cinema

MAGNIFICO LOCAL  
SIEMPRE LOS MAS VARIADOS Y SELECTOS PROGRAMAS  
Propietario:  
Francisco López Fernández  
Carretera de Motril. ALHENDIN

## «LA PURISIMA»

MOLINO DE HARINAS Y PANADERIA  
Pan y harinas de calidad  
SERVICIO A DOMICILIO  
Calle Alegre, 8. Alhendín

# Fábrica de Anisados

## Luis Espinosa García

CARRETERA DE MOTRIL

ALHENDIN

(Granada)

## La danza de los siete velos

En «Salomé», la gran superproducción Columbia, interpretada por Rita Hayworth y Stewart Granger, el centro emotivo está constituido naturalmente, por la danza de los siete velos. La famosa coreógrafa Valerie Bettis ha declarado: «Nunca se ha visto nada tan perturbador desde que Greta Garbo encarnó a Mata Hari». Una de las más populares revistas italianas escribe: «El elemento dominante es, como siempre, el sentido de la danza que Rita lleva en la sangre, en virtud de sus orígenes españoles...»

Quien haya visto esta danza, no la olvidará en mucho tiempo, y la citará en el curso de su vida como ejemplo de la suprema manifestación del atractivo femenino, donde lo turbio está constante y dulcemente mitigado por la gracia de los gestos, por la expresión de los ojos, por el continuo juego, dosificado y perturbador, entre ofrecimiento y súplica.

Será fácil comprobar cómo cada espectador se sentirá prendido en el encanto de esta danza, y cómo lamentará su relativa brevedad; pero evidentemente, su dimensión ha estado inspirada en la famosa máxima de Dió-

genes: «De los grandes placeres, como de la sal, ha de usarse parcamente». Como es sabido, los velos son siete. Su coreografía caida tiene un significado: en la corte de Herodes, esta danza era un ofrecimiento hecho al rey. Caído el séptimo velo, la danzarina era llevada por los esclavos con el resto de los regalos. Sin embargo, la «Salomé» de Rita Hayworth tiene otro significado. Ella concentra en la danza toda la potencia de su fascinación, porque debe pedir una gracia a Herodes. A medida que en el rostro del rey se refleja su creciente locura, los movimientos de la danzarina revelan su voluntad de llevar a cabo el piadoso engaño.

La danza de los siete velos interpretada por Rita Hayworth es una de las luchas más emocionantes entre la fascinación de los sentidos y la consecución de un noble propósito. Parece como si Rita hubiese querido apurar coreográficamente la misteriosa esencia de esta lucha en el alma femenina.

Nunca había preparado la gran actriz una danza con tanto empeño. El resultado ha sido una de las escenas más bellas que nos ha ofrecido la pantalla.

## UNA EPOCA DE LUJO Y PASION

Los legendarios tiempos del rey Herodes, llenos de exorbitantes lujos y de pasiones desbordadas, reviven con extraordinario realismo en la película en Technicolor de Columbia «SALOME», con Rita Hayworth, Stewart Granger y Charles Laughton en los papeles estelares.

Los libros sacros se refieren ligeramente a la existencia de la seductora princesa galilea, y ese vacío histórico planteó un serio problema a los técnicos y a los especialistas de Columbia. La incógnita se concentró en la siguiente duda: «¿Fue Salomé una mujer cruel y sin escrúpulos? ¿Cuál fue el verdadero ambiente histórico en que vivió la joven y bella princesa?» El resultado fue esta espectacular superproducción de Columbia.

## SEDAS, RASOS Y ZAFIROS

Sedas transparentes que soportan pesados bordados de oro, plata y pedrería constituyen la base de los ligeros, transparentes y magníficos vestidos que luce en «SALOME» la encantadora Rita Hayworth. También se han empleado el raso, la gasa y el terciopelo en los diecinueve trajes que muestra en esta grandiosa superproducción.

Los tejidos fueron especialmente seleccionados en las Indias Orientales, Palestina, Alemania, Francia, Japón e Inglaterra, y los vestidos diseñados por el famoso modisto Jean Louis, que se inspiró en antiguos cuadros bíblicos y pinturas y estatuas greco-romanas.

El fantástico lujo desplegado en el vestuario de la gentil protagonista está de acuerdo con la suntuosidad realmente regia que informa toda esta superproducción Columbia.

## Coliseo OLYMPIA

HOY Y MAÑANA  
Ultimos días de la grandiosa producción Warner Bros  
YO CONFIESO  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
Por MONTGOMERY CLIFT

## Cine GRANADA

HOY  
Columbia Films S.A. presenta  
RITA HAYWORTH  
STEWART GRANGER  
CHARLES LAUGHTON  
SALOME  
Color por Technicolor  
Produced by Buddy Adler - Directed by William Dieterle  
(Autorizada mayores)



SEGUNDA DIVISION (Grupo Sur)

# Victoria del Tenerife sobre el Levante, en Valencia, por 2 - 1

Por la mínima de 3-2 perdió el Jaén en Tetuán. - Ganó el Murcia al España de Tánger por 3-0. - Claro triunfo del Betis sobre el Jerez (3-1) - El Castellón, vencido en La Línea por 2-1

**TETUAN, 12.** — Partido mediocre a pesar de la victoria local. El Jaén demostró ser un equipo rápido en su delantera, que inquietó mucho al Atlético. Sin embargo, mostró huecos en todas sus líneas. A los 31 minutos, Pepin lanza un córner que Martí Gimeno remata de cabeza, marcando el primer tanto local. Un minuto después falla Alarcón, aprovechando Méndez para empatar, constituyendo la mejor jugada de la tarde y que vale el segundo gol al Atlético, cuando Belles recoge un balón dentro del área, burla al central del Jaén y dispara un derechazo que llega a la red. Exactamente cuando transcurren los 38 minutos, Giner avanza rápido y llega ante el portero, burlándole y pasando magistralmente a Belles, que marca el tercero. A los 39, Arregui aprovecha para marcar el segundo tanto.



ARREGUI

Por los locales destacaron Goyo, Segiro y tuvieron buenos destellos Belles y Moreno; la defensa fallona y los medios, inseguros, Del Jaén, lo mejor la tripleta central y Sport.—(ALFIL).

**SABADELL, 3; EXTREMADURA, 0**  
**SABADELL, 12.** — Sabadell: Santos; Roca, García, Rovira; Gamiez, Segarra; Mañquez, Estragues, Vila, Bolea, Sitjes. Extremadura: Rovira; Morena, Roberto, Alegre, Valls, E. Navarro; Casanueva, Romaguera; Pepino, Simón, Vales, Martín y Agustín.

Tenerife: Cuco; Chicho, Isal, Perla; Oscar, Ventolrá; Tomás, Julito, Mune, Arroyo y Albión.

A los doce minutos, Tomás de un tiro con la izquierda junto a un poste marcó el primer tanto del Tenerife. El Levante se lanza en busca del empate, lo que no consigue por la buena actuación de la defensa canaria, que actúa con seguridad y anula todos los intentos de los delanteros contrarios. A los veinticinco, Romaguera pasa de cabeza a Simón, quien tira, pasando el portero. El encuentro decae y se lesiona Simón. Se llega al descanso con uno a cero a favor del Tenerife.

En el segundo tiempo, el Levante se lanza a un impetuoso ataque que dura ocho minutos, bombardeando la portería contraria, pero sin conseguir batirla. A los nueve, Arroyo centra y Tomasín, de cabeza, logra el segundo. El Levante decae y el partido transcurre sin interés. Cuando faltan siete minutos para terminar, un centro de Pepino lo remata Vales a la red. Los levantinos buscan la igualdad, pero los canarios se defienden bien.—(ALFIL).

**MURCIA, 3; ESPAÑA, 0**  
**MURCIA, 12.** — Murcia: Gómez; Ferrándiz, Bazaco, Rubio; José Luis, Buendía; Carrasco, Yeyro; Botella, Gallardo, Enrique, Collar.

España: Abdelkader; Jaco, Rafaelín, Felipe; Jenaro, Antón; Castaño, Luisito, Uceda, Polo.

Flojo arbitraje del señor Vera, que toreó el juego duro. Fue protestado.

Al minuto de iniciarse el juego, un buen centro de Collar es parado por el mete visitante difícilmente y otro de Botella va alto. Continúa la presión murciana con buenas jugadas de su delantera, neutralizadas por la defensa forastera. A los veinticinco minutos se nivela el juego, malogrando el Murcia un tanto hecho a la salida de un córner, por fallo de Gallardo. Gómez, a los cuarenta, en excelente salida, salvó un tanto arrojándose a los pies de Castaño. En el último segundo, Gallardo marca el primer tanto local, desde lejos, de tiro cruzado al ángulo. A continuación, Collar, al tirar muy fuerte, marcó un gol soberbio por bajo. A los quince minutos, este jugador recibe un golpe y es retirado del terreno por la Cruz Roja, pasando a la enfermería, donde le apreciaron una distensión en el hombro derecho y no volviendo al campo. Cinco minutos después resulta lesionado Gallardo en el tobillo izquierdo, volviendo a reaparecer nueve minutos después y pasando a extremo. Continúa el partido sin más variaciones y termina con presión local.

Destacaron por el Murcia, toda su delantera. En el equipo forastero, la línea media y el defensa central.—(ALFIL).

**BETIS, 3; JEREZ, 1**  
**SEVILLA, 12.** — Betis: González, Suárez, Gabiñondo, Fuentes; Oscar, Villarino; Cabrera, Barinaga, Villota, Félix, Flores. Jerez: Durán; Lebrón, Portuéguez, Aldanosa; García Vila, Aizpuru; Areta, Sansón, Cnelo, Aycastarán, Domínguez. Arbitró el señor Lacamba, discreto.

El Betis venció fácilmente en un encuentro que dominó desde su principio. Los jerezanos tiraron varias veces a gol, pero no tuvieron acierto. A los tres minutos, Villota marcó el primer gol del Betis y a los nueve el mismo jugador lo graba el segundo a pase de Flores. Con dos-cero terminó la primera parte. En la continuación siguió el equipo local mandando sobre el terreno de juego, mientras que el Jerez no logró contrarrestar el dominio de sus rivales. El tercer tanto del Betis llegó a los nueve minutos, marcado por Barinaga. A los 24, Chelo es expulsado del campo por agresión a Flores. Falta un minuto para terminar el equipo visitante consiguió su único gol por jugada desgraciada de Oscar que, al intentar interceptar un tiro de Aycastarán, introdujo el balón en su propia meta.—(ALFIL).

**BADAJOZ, 4; TARRASA, 1**  
**BADAJOZ, 12.** — Tarrasa: Bru; Sanfélix, Arque, Diego; Font, Fábrega; Fernández, Jiménez, Rugar, Lerás, Brunet. Badajoz: Cerrada; Doris, Azcona, Alonso; Zamorita, Fraga; Isidoro, Luqui, Bolea, Salvador, Cedrés. Arbitró el señor Torrico, discreto.

Empieza el partido con dominio forastero, que consigue su primer tanto por medio del extremo Brunet. El juego se nivela y pasa a dominar el Badajoz. A los 30 minutos tiene que ser sustituido el portero del Tarrasa, al lesionarse Bru, por una patada en la cabeza.

En el segundo tiempo se intensifica el dominio local y a los dos minutos de comenzar, Cedrés marca el cuarto. Transcurre el juego con dominio del Badajoz, que tuvo más ocasiones de marcar, pero sus jugadores no tuvieron suerte en el remate.

El encuentro resultó interesante y en él se impuso la veterania del Badajoz. Los forasteros demostraron tener elementos de valía. Por el equipo visitante destacaron el defensa central y el ala derecha del ataque. Por el Badajoz, Luqui y Cedrés.—(ALFIL).

**LINENSE, 2; CASTELLÓN, 1**  
**LA LINEA, 12.** — Balompédica: Gago; Ortiz, Gómez Carrillo, Cachaza; Virgili, Manosa; Solís, Pages, Tomás, Pedrin, Couto. Castellón: Bienvenido; Aznar, Arnaiz, Picart; Pomar, Alcózar; Chorda, Fontanet, Vilalta, Ibañez, Varela.

Los primeros minutos son de dominio alterno, pero luego ataca más el Castellón, que lanza tres córners sin consecuencias. Los locales pasan a dominar hasta el final de este tiempo, pero sin que se produzcan goles. En la continuación sigue dominando la Balompédica y a los once minutos logra su primer gol por medio de Pages, al recoger un centro de Solís. Decae los locales y el Castellón empató al rematar de cabeza Ibañez. A los treinta minutos, una falta lanzada por Pages la remata Pedrin, que logra el segundo tanto. Cinco minutos antes de terminar, un defensa visitante lesiona a Solís en la cabeza izquierda. Por los locales los mejores Pages, Solís y Virgili, junto con Gómez Carrillo; por los visitantes, Bienvenido, Picar y los medios. Arbitró el señor Rifoñes, bien, pero sin ver las faltas en el área.—(ALFIL).

**LEVANTE, 1; TENERIFE, 2**  
**VALENCIA, 12.** — Levante: J. Navarro;

Impresión de la Jornada

AL COMENZAR LA TEMPORADA CON LA LIGA, MUCHOS EQUIPOS NO ESTAN PREPARADOS PARA LA LARGA COMPETICION

Antes, con los torneos regionales, tenían una etapa de preparación beneficiosa

La ilusión que al comenzar cada temporada alimenta a los aficionados al fútbol de toda España, tuvo ayer su primer contacto con la realidad. Esta competición ligera que comienza inmediatamente después del descanso de dos meses, hace que se comience un poco a ciegas; antes la Liga se jugaba después de los torneos regionales, en que los equipos se perfilaban y ponían a punto para el gran campeonato. Ahora hay que confiar un poco en la suerte. Y por esta razón suelen comenzar mejor la Liga aquellos clubs que han hecho pocos cambios en sus filas, pues ello les da un acoplamiento que no se puede improvisar.

En la Primera División, la primera bomba estalló en Chamartín. La suerte había emparejado para el primer encuentro a los campeones de Copa y Liga del año pasado y por esta vez los coperos, el Valencia, logró una victoria notable sobre el Madrid. El Valencia supo jugar a los virtuosos madridistas y anular la peligrosidad de Di Stefano. El público vió en cambio a otro fenómeno, Wilkes, que hizo, junto con Quique, un gran partido. La victoria de Las Palmas sobre el Atlético por cuatro a uno es demasiado abultada para un equipo como el madrileño con grandes figuras. Sin embargo, parece que éstas se mostraron apáticas y no pusieron el ardor necesario para hacer buen papel fuera de casa. Hace años que el Atlético no tiene suerte.

En La Rosaleda, el Málaga jugó bien frente al Celta, pero su delantera se mostró muy poco rematadora y se entretuvo demasiado en los pases. Y menos mal que la defensa malaguita, firmísima, pudo evitar que el empate conseguido por el equipo gallego no se convirtiera

en una victoria. En San Mamés, partido sin lucha. El Atlético no tuvo enemigo en el Alavés y en este partido apareció Zarra. El Español comenzó bien su encuentro en el Sardinero, pero se le torció el partido para perder ante el téson montañés.

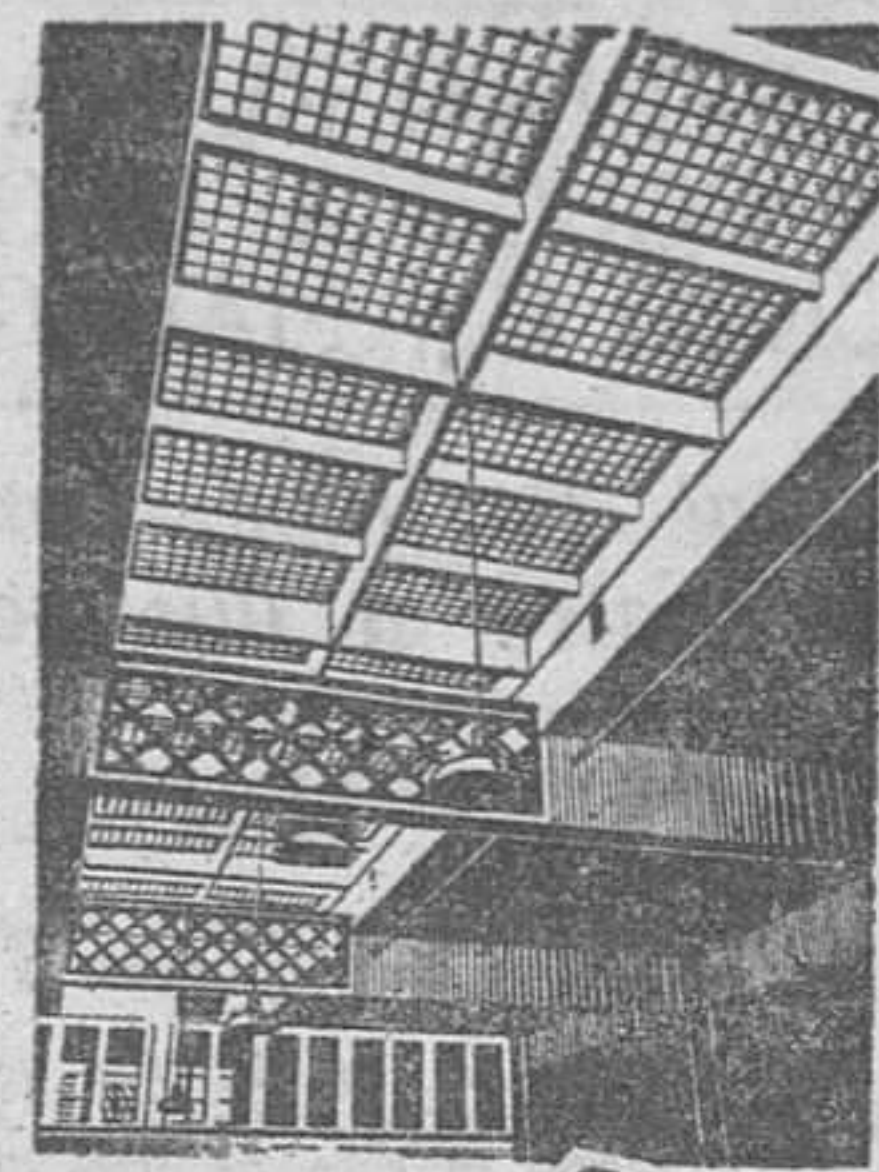
El Sevilla se empleó con dureza en Las Cortes, pero la delantera del Barcelona supo ganar sin dificultad. El Hercules jugó bien en Coruña, aunque perdió por lamínima diferencia. Y la Real Sociedad no sacó fruto esta vez de su buen sistema defensivo, destacada cualidad que le hace temible en sus desplazamientos.

En la Segunda División, grupo Norte, parece que el Oviedo, con sus nuevos jugadores catalanes, ha renacido. Y ganó fácilmente en Ferrol. También el Zaragoza comienza mejor que otros años y saca un empate en Mieres, así como el Baracaldo en León. El que parece desmoralizado con su descenso es el Gijón, que empató en el Molinón frente al modesto recién ascendido Juvenil coruñés. El Eibar obtuvo una victoria en Logroño amplia y el Osasuna venció a su rival en la ligullia, el Lérida, por cinco a uno.

En el grupo Sur, es de destacar la victoria lograda por el Granada en San Fernando, con un tanteo rotundo y firme. También logró puntos positivos el Tenerife en Levante. En los restantes encuentros vencieron los de casa. Sin embargo, el Jaén debió hacer un gran encuentro en Tetuán para lograr ese tanteo tan apurado. Hay un grupo de equipos en este grupo, como el Tetuán, Granada, Jaén y Sabadell, que juegan un gran fútbol y cuya rivalidad ofrecerá interesantes partidos esta temporada.

En el grupo doce de la Tercera División, ganaron todos los que actuaron en su campo. Un encuentro, el Malagueño-Recreativo, se aplazó, y es difícil por ahora poder dar una impresión de las posibilidades que apuntan en este grupo cada equipo.—MAX.

PEREZ MARTINEZ Hnos. RADIO PHILIPS - IBERIA - TELEFUNKEN Calle Ganivet, 4 - Teléfono 6464 - GRANADA (BAJOS TEATRO CERVANTES, ESQUINA A PLAZA MARIANA) PUBLISOL



Gastará menos luz con TECHOS, PISOS Y TABIQUES DE CRISTAL

Los techos, pisos y tabiques de Hormigón Translúcido, con Productos Moldeados de Vidrio, son bellos, luminosos, resistentes y sumamente prácticos en naves industriales, fachadas de edificios, cajas de escalera, tabiques interiores, etc.

CRISTAMOL, S.A. LECHEROS, 11 GRANADA

TERCERA DIVISION

## En la primera jornada vencieron el Linares y el Bastetano

### EL ANTEQUERANO EMPATO EN MARTOS

**MARTOS, 12.**—(Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).—Esta tarde ha comenzado la Liga entre el equipo local y el Antequerano, que terminó con empate a un gol marcados ambos en el primer tiempo. Dominó en la mayor parte del encuentro el equipo local pero la suerte favoreció al Antequerano e impidió la victoria del Martos, que en una buena lógica debió terminar con amplia ventaja.

En el primer tiempo, un córner contra el Antequerano el poste devuelve la pelota en repetidos remates. Pese al dominio del Martos, es el Antequerano quien marca primero. A los veinte minutos, una arrancada de la delantera visitante es despejada en corto por la defensa. Se lanza un saque de esquina por Méndez y Mergui marca el gol antequerano. El Martos presiona más y a los 40 minutos una bonita jugada de Mesa, es terminada por Troncoso con un servicio de Sánchez, quien desde el extremo, lanza un gran tiro que es el empate. Después en el segundo tiempo, el Antequerano se defiende y pierde el tiempo para conservar el empate, lo que consigue. Mergui y Caparrós hacen buenas jugadas pero sin fruto.

SIFILIS - VENEREO - PIEL Enf. SEXUALES. DEBILIDAD MEDICO ESPECIALISTA JOSE GARCIA LOPEZ Teléfono 2389. San Matias, 17. 1. Consulta de 2 a 6

TEJIDOS ARTISTICOS «FORTUNY» J. LOPEZ SANCHO Plaza Fortuny, 1 (Realejo)

TELEFONO 4372

Alfombras alpujarreñas. Tapetes. Cortinajes. Cojines. Tela para camas turcas y mesas de camilla.

RECOGIDA DE ANIMALES MUERTOS

Aviso al teléfono 3476 CAMINO DE RONDA, 7 GRANADA

En el primer tiempo, de mucho nervio, no se vió fútbol de calidad, imponiéndose ambos tríos defensivos. El primer gol se produjo a los quince minutos, en un avance de infantes desde la defensa, cuyo centro fue recogido por Carayol para marcar. A los cuarenta minutos, en una jugada sosa, Pepin, delantero centro del Illiturgi, marcó el gol del empate, con cuyo resultado se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, el Baza más tranquilo, salió al ataque desde el primer momento y dominó de tal forma que forzó cuatro córners seguidos en cinco minutos. A los quince minutos se adelantó nuevamente el Baza con un gol de Reche, a la salida de un córner. A los 37 minutos se produjo el segundo empate, éste a dos goles, en una jugada de Pepin, que batió al meta local, nuevamente. Se vuelca el Baza sobre el área contraria y a los 38 minutos llegó el gol de la victoria, marcado por Pales Poco después terminó el encuentro.

Gustó el Baza, sobre todo las líneas defensiva y media, descolgando el zaguero central. Arbitró Varela, bien auxiliado por jueces neutrales.

Baza: Quilqui; Infantes, Alejandro, Chingarra; Jaime, Yeste; Manzano, Reche, San Martín, Pales, Carayol.

Illiturgi: Carbelo; Sunes, Bernardo, González, Barrasa, Talero; Urdiales, Brison, Pepin, Blas, Quini.

LINARES, 2; MOTRIL, 1

**LINARES, 12.**—(Servicio especial para la HOJA DEL LUNES).—El campo de Linares registró un gran lleno. Dominó durante todo el partido el Linares, aunque su delantera tuvo poca eficacia por la escasez de remate. Los tres goles fueron marcados en el primer tiempo. No hubo buen juego y el excesivo calor perjudicó al rendimiento de los dos equipos, pero se advirtió falta de acoplamiento. El Motril tiene una defensa muy dura, pero en general parece peor conjunto que en la anterior temporada.

El Linares dominó mucho pero remató poco. Per el Linares lograron los dos tantos Piri y Forcen y por el Motril, Cuencas. Al conseguir el gol el Motril, se lesionó Fernando que fue sustituido por Palma. Arbitró bien Ferrete, aunque estuvo demasiado condescendiente con la dureza de la defensa visitante. Por el Linares se tiraron doce córners y tres por el Motril.

Linares: Fernando (Palma); Domínguez, Barba, Oñra; Jiménez Tato; Tolo, Piri, Berro, Realito, Forcen.

Motril: Améjico; Rafael, Gandul, Silvosa; Genaro, Camachito; Basorita, Monchón, Cuencas, Toribio, Pérez.

BASTETANO, 3; ILLITURGI, 2

**BAZA, 12.**—(De nuestro corresponsal, MENENDEZ).—En un partido de mucho nervio, aunque de escasa calidad técnica, el Baza venció al Illiturgi, de Andújar, por la mínima de tres goles a dos. El Baza causó buena impresión, pese a su desentrenamiento, pero dió la impresión de mejorar mucho cuando está bien acoplado.

En el primer tiempo, de mucho nervio, no se vió fútbol de calidad, imponiéndose ambos tríos defensivos. El primer gol se produjo a los quince minutos, en un avance de infantes desde la defensa, cuyo centro fue recogido por Carayol para marcar. A los cuarenta minutos, en una jugada sosa, Pepin, delantero centro del Illiturgi, marcó el gol del empate, con cuyo resultado se llegó al descanso.

Gustó el Baza, sobre todo las líneas defensiva y media, descolgando el zaguero central. Arbitró Varela, bien auxiliado por jueces neutrales.

Baza: Quilqui; Infantes, Alejandro, Chingarra; Jaime, Yeste; Manzano, Reche, San Martín, Pales, Carayol.

Illiturgi: Carbelo; Sunes, Bernardo, González, Barrasa, Talero; Urdiales, Brison, Pepin, Blas, Quini.

# PRIMERA DIVISION Comenzó en toda España el Campeonato Nacional de Liga

## PESE A SU GRAN DOMINIO, PERDIÓ EL MADRID CON EL VALENCIA, EN CHAMARTIN, POR DOS GOLES A UNO. - EL CELTA EMPATO A CERO EN MALAGA

### Resultados normales en los demás partidos, con claros triunfos del Bilbao, Santander y Las Palmas. - Por cuatro a dos venció el Barcelona al Sevilla

**BARCELONA, 12.** — Barcelona: Ramallets; Seguer, Brugué, Hanke; González Segarra; Mandi, Villaverde, Areta, Suárez, Manchón.

Sevilla: Bustos; Romero, Campanal, Varela; Ramoni, Pepin; Liz, Arza, Araujo, Domenech, Loren.

Arbitró el señor Marrón. El primer encuentro fué de completo dominio del Barcelona, en el primer tiempo, y de superioridad territorial del Sevilla en la segunda mitad. A los cinco minutos lanza un córner Mandi, devuelve la defensa, recoge el mismo jugador, que bombea el balón sobre Villaverde, y éste, solo ante la puerta remata tranquilamente y la pelota se cuele ante la pasividad de Bustos. A los dieciséis minutos, avanza la defensa, recoge el balón sobre Villaverde, y éste, solo ante la puerta remata tranquilamente y la pelota se cuele ante la pasividad de Bustos. A los dieciséis minutos, avanza la defensa, recoge el balón sobre Villaverde, y éste, solo ante la puerta remata tranquilamente y la pelota se cuele ante la pasividad de Bustos.

Hanke, que cede adelantado a Manchón y éste se interna rapidísimo hasta la misma habilidad la pelota por encima de Bustos, marcando el segundo. Un minuto después no se señala una zancadilla de Campanal a Mandi, dentro del área. El Sevilla contraataca en pocas ocasiones y en una de ellas se luce Ramallets enviando a córner un fuerte tiro de Domenech. A los veinticinco minutos, Campanal da un enorme patadón a Manchón dentro del área. Bronca enorme. «Penalty», que tira Seguer, engañando al meta visitante, logrando el tercer tanto local. A los treinta y cinco minutos, en un centro sobre puerta, Varela desvía limpiamente la pelota con la mano, sin que el árbitro se entere. A los 39, avanza Mandi y al llegar al área envía un fuerte disparo, que hace que, aunque Bustos roca el balón, no pueda impedir el cuarto tanto. Con este resultado finaliza la primera parte.

En la segunda, continúa el dominio local en los primeros minutos. Liz da un fuerte patadón a Hanke en la cabeza y éste contesta con un puñetazo en la barbilla. Los dos caen sin sentido y son atendidos debidamente. Se retira Hanke y no vuelve a salir. La bronca es mayúscula. El Sevilla aprovecha la superioridad numérica y se impone. A los veinticinco minutos, Araujo consigue el primer gol y a los veintinueve se interna Liz, que cede a Domenech y éste a Loren, que venía lanzado, y de cabeza bate por segunda vez a Ramallets. El arbitraje de Marrón, desastroso, falta de autoridad y decisión (ALFIL).

**CORUÑA, 2: HERCULES, 1**  
LA CORUÑA, 12. — Deportivo: Otero; Rodolfo, Zubietta, Tomás; Cuenca, Juanancho; Corcuera, Bazán, Pahiño, Gárate, Pintos.  
Hércules: Pazos; Seoane, Navarro, Santos; Almagro, Ernesto; Mekerle, Bello, Domínguez, Xirau, Armengol.  
Arbitró bien y sin dificultades el señor Azón.



PAHIÑO

El Deportivo comenzó jugando muy conjunto. En los primeros momentos ejerció una fuerte presión y destacó en su delantera la peligrosidad de Pahiño, que dió la sensación de hallarse en perfecta forma. A los cinco minutos, Pahiño remata de fuerte disparo un balón en una buena combinación de la delantera y marca el primer gol del Deportivo. Poco después, un tiro del mismo jugador fué devuelto por los postes y un gol conseguido por el delantero local fué anulado por Azón. Hasta mediado el tiempo dominó casi siempre el Deportivo. Después, el Hércules consiguió nivelar la contienda, pero no dió sensación de peligro, sino en contadas ocasiones, como una en que Otero detuvo magníficamente un tiro de Xirau.

En la segunda fase, el juego decayó muchísimo. De salida, Corcuera remata de cabeza un centro y consigue el segundo gol local. Después fué transcurriendo el tiempo con juego más bien insulso y terminó imponiéndose el Hércules, cuyo elemento más peligroso fué Domínguez, que en varias ocasiones forzó magníficas intervenciones del meta coruñés. Cuatro minutos antes de terminar el partido, después de un fallo de Zubietta, Domínguez remata un fuerte disparo que vale el único tanto de su equipo.—(ALFIL).

**MADRID, 1: VALENCIA, 2**  
MADRID, 12. — Valencia: Quique; Quincoces, Monzó, Sócrates; Mangriñán, Pasieguito; Wilkes, Buqué, Seguí.

Madrid: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Durán, Rial, Di Stefano, Mateos, Gento.

Arbitró el colegiado bilbaíno, Mazagatos, cuya actuación fué enérgica y correcta.

Los tres pilares de la victoria valencianista han sido Quique, Wilkes y Mangriñán. El primero, porque ha parado todo cuanto ha llegado a su marco, salvo el cabezazo de Rial, en el que nada pudo hacer, evitando así—sobre todo en el segundo tiempo—que se le escaparan a su equipo los valiosísimos puntos; el holandés de los driblings, tuvo en jaque a la defensa blanca cuantas veces se hizo con el balón. Marcó el primer gol valenciano y fallando tiros por muy poco y colaboró en todas las jugadas de la delantera. Y Mangriñán, porque en un continuo batallar cumplió la difícil tarea de cumplir el papel que se le había encomendado anulando al jugador Di Stefano.

MALAGA, 12. — Celta: Dauder; Quinocho, Lolín, Otero; Arés, Villar; Mauro, Omedo, Amodeo, Rabade, Torres.

Málaga: Vera; Rubio, Méndez, Soto; Mir, Romero; Estruch, Payá, Juan, Martínez, Mora.

Arbitró el asturiano señor Uria. La Rosaleda ha registrado un lleno en este primer encuentro. La delantera local careció de profundidad a la hora del remate y al mismo tiempo ha encontrado una defensa potente y dura en el Celta. En los primeros momentos, el Málaga, por la parte derecha de su ataque, realiza varios avances forzando tres córners seguidos, que se tiran sin consecuencias. Después sigue dominando el Málaga y vuelve a forzar dos córners. Ataca el Celta, de vez en cuando, y un tiro de sus delanteros sale rozando el poste. A los veinticinco, un magnífico servicio entre Martínez y Mora contra el área céltica, lo aprovecha el segundo para de tiro rápido batir a Dauder, pero el árbitro anula el gol por fuera de juego del interior derecha malagueño. El público protesta la decisión. Ataca después el Celta y Vera se luce en algunas paradas. Después hay un gran tiro de Romero, que para difícilmente Dauder, escapándose el balón de las manos y saliendo fuera en la misma raya del gol. El segundo tiempo ha tenido casi las mismas características. Dominio malagueño, sobre todo en los últimos minutos, en los que los delanteros locales no han sabido aprovechar algunas ocasiones que se les presentaron para alcanzar el triunfo. Una de las mejores jugadas de esta parte fué a cargo de Romero, que se interno, lanzó un tiro formidable y el balón se estrelló en el poste. El Celta lanzó varios córners y algunas faltas, pero sin resultado. El Celta ha jugado un partido como convenía. Destacaron Dauder y sobre todo Lolín, defensa central, que ha hecho un partido completo. Después, Villar, medio ala, bregó muy bien. En la delantera, los dos extremos son muy peligrosos. Amodeo ha realizado varios remates muy buenos. En el Málaga, el mejor, Romero, incansable, después de realizado una buena parada a tiro de Amodeo, salvando un tanto seguro. También Rubio salvó una difícil situación lanzando a los palos otro tanto que se cantaba. En la delantera, solamente destacaron los extremos, que jugaron bien en la primera parte.—(ALFIL).



MENDEZ

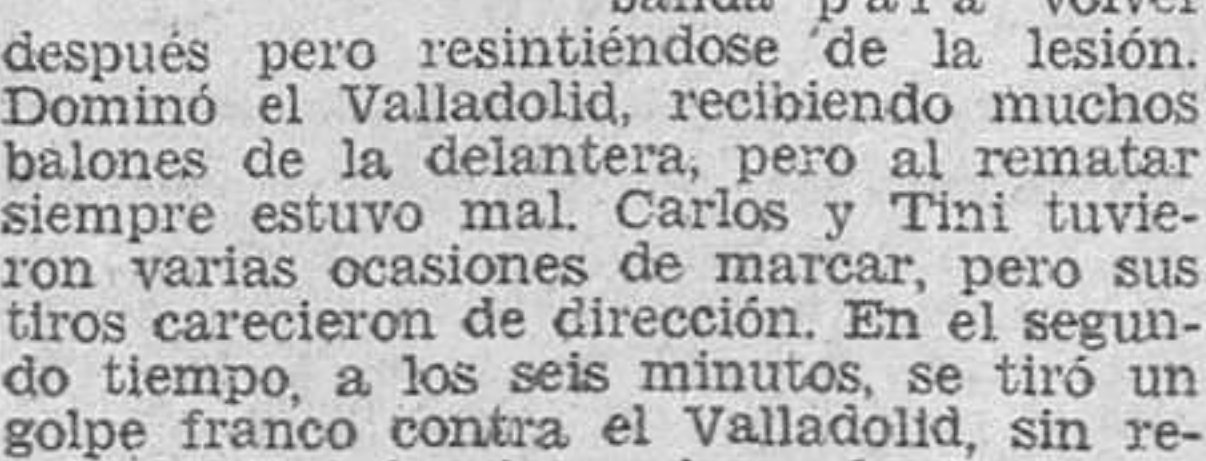
Méndez muy seguro y luego Vera, que aunque tuvo algunas jugadas inciertas, ha realizado una buena parada a tiro de Amodeo, salvando un tanto seguro. También Rubio salvó una difícil situación lanzando a los palos otro tanto que se cantaba. En la delantera, solamente destacaron los extremos, que jugaron bien en la primera parte.—(ALFIL).

VALLADOLID, 1: REAL SOCIEDAD, 0

VALLADOLID, 12. — Valladolid: Saso; Matito, Lesmes, Losco; Lolo, Lalasa; Cerda, Carlos, Tini, Murillo, Domingo.

Real Sociedad: Baguri; Gorderuela, Suárez, Elizondo; Sistiaga, Paporro; Iriondo, Epi, Paz, Laguardia, Ezno.

Arbitró el señor Fombona, acertado. El encuentro careció de interés en toda la primera parte. Se jugó mal. Igual el Valladolid que la Real dieron muestras de desentrenamiento y falta de unidad en sus conjuntos. Las líneas delanteras, especialmente naufragaron en el mayor desorden ante las bocas del gol. Nueve córners tiró el Valladolid en este tiempo y todos se perdieron por falta de rematadores. Al iniciarse el encuentro se lesionó Iriondo, de un encontronazo contra Lesmes, y estuvo algunos minutos en la banda para volver después pero resintiéndose de la lesión. Dominó el Valladolid, recibiendo muchos balones de la delantera, pero al rematar siempre estuvo mal. Carlos y Tini tuvieron varias ocasiones de marcar, pero sus tiros carecieron de dirección. En el segundo tiempo, a los seis minutos, se tiró un golpe franco contra el Valladolid, sin resultado. Entró más en juego la Real, que en la primera parte y durante varios minutos acosó en el área, pero sin remate. A los veinte, Losco salvó un tanto en la puerta local estropeando un envío, de cabeza, de Iriondo, cuando Saso estaba ya batido. A los treinta minutos consigue el Valladolid el tanto de la victoria. Murillo, en gran jugada personal, avanza al encuentro driblando a varios contrarios, cede la pelota a Carlos, quien tira fuerte, rechazando Baguri y recogiendo oportuno Domingo para llevarla con tranquilidad a las mallas.—(ALFIL).



LESMES

después pero resintiéndose de la lesión. Dominó el Valladolid, recibiendo muchos balones de la delantera, pero al rematar siempre estuvo mal. Carlos y Tini tuvieron varias ocasiones de marcar, pero sus tiros carecieron de dirección. En el segundo tiempo, a los seis minutos, se tiró un golpe franco contra el Valladolid, sin resultado. Entró más en juego la Real, que en la primera parte y durante varios minutos acosó en el área, pero sin remate. A los veinte, Losco salvó un tanto en la puerta local estropeando un envío, de cabeza, de Iriondo, cuando Saso estaba ya batido. A los treinta minutos consigue el Valladolid el tanto de la victoria. Murillo, en gran jugada personal, avanza al encuentro driblando a varios contrarios, cede la pelota a Carlos, quien tira fuerte, rechazando Baguri y recogiendo oportuno Domingo para llevarla con tranquilidad a las mallas.—(ALFIL).

**LAS PALMAS, 4: A. MADRID, 1**  
LAS PALMAS, 12. — Las Palmas: Pepin; Juanelo, Beltrán, Beneyto; Baranjo, Villar, Manolete, Vázquez, Nasio, Ricardo, Peña.

**MARIA JOSE - Costura**  
PROXIMA INAUGURACION  
NAVAS DE TOLOSA, 6 — JAEN

cumplió la difícil papeleta que se le había encomendado anulando a Di Stefano con un férreo marcaje, no siempre lícito, pero sí eficaz, que consiguió alterar los nervios del argentino, impidiéndole su normal rendimiento. El resto del equipo funcionó muy bien durante el primer tiempo exhibiendo una perfecta conjugación en todas sus líneas, ligeramente replegadas en prudente ofensiva. Pero en el segundo tiempo cambió por completo la decoración. Con un dos-cero favorable en el marcador, los valencianos se constituyeron una auténtica muralla ante su puerta, desluciendo el juego en atención a la táctica de hacer pasar el tiempo de cualquier forma. El Madrid dominó durante ochenta minutos, llegando a veces a embotellar por completo a sus adversarios, estrellando por tres veces el balón en postes y largueros y dos veces que se matrodujo la pelota en el marco valenciano otras tantas fué anulado el tanto por faltas anteriores.

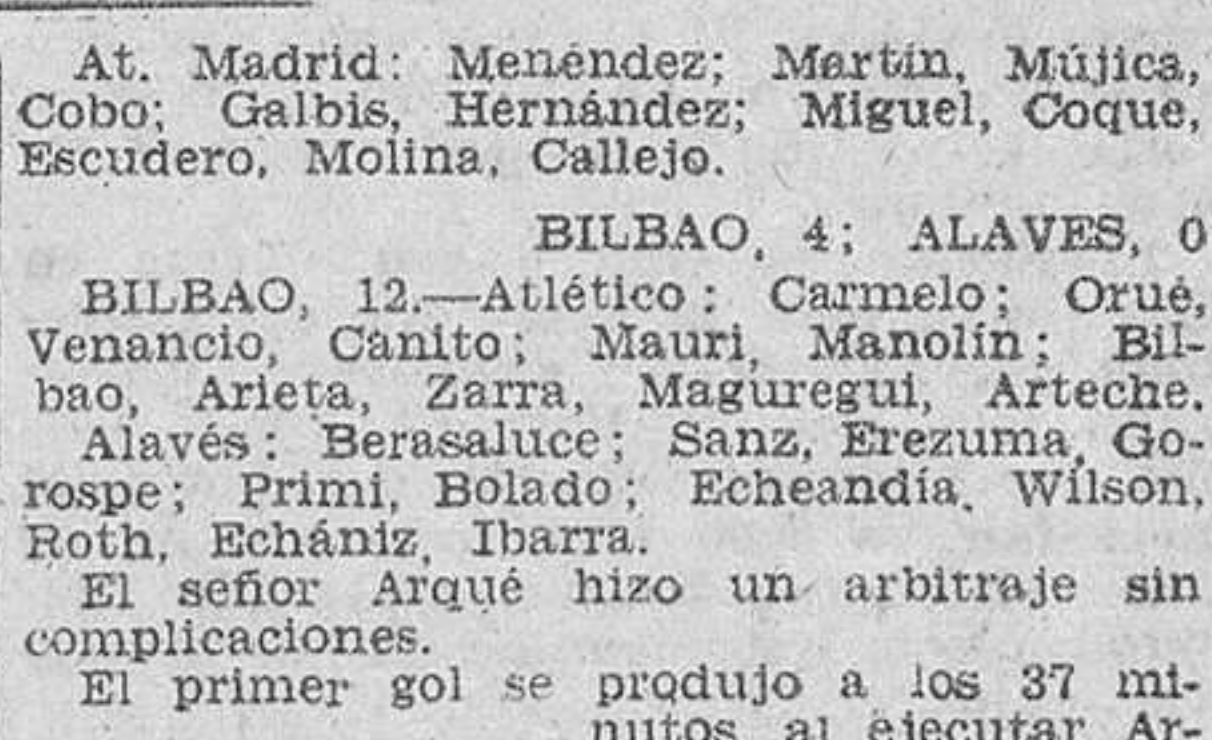
Wilkes inauguró el marcador a los nueve minutos de juego con un gol personalísimo después de burlar limpiamente a Oliva y a Alonso, haciendo inútil la desesperada salida de éste y el intento de Lesmes para evitar el remate. A los 16 minutos, en pleno dominio local, Seguí marcó el segundo gol en un disparo de lejos con la pierna derecha que sorprendió a Alonso, llegando al descanso con este resultado. A los 36 minutos de la segunda parte, Rial marcó el gol madrileño, de soberbio cabezazo a centro de Durán.—(ALFIL).

At. Madrid: Menéndez; Martín, Mújica, Cobo; Galbis, Hernández; Miguel, Coque, Escudero, Molina, Callejo.

BILBAO, 4: ALAVES, 0

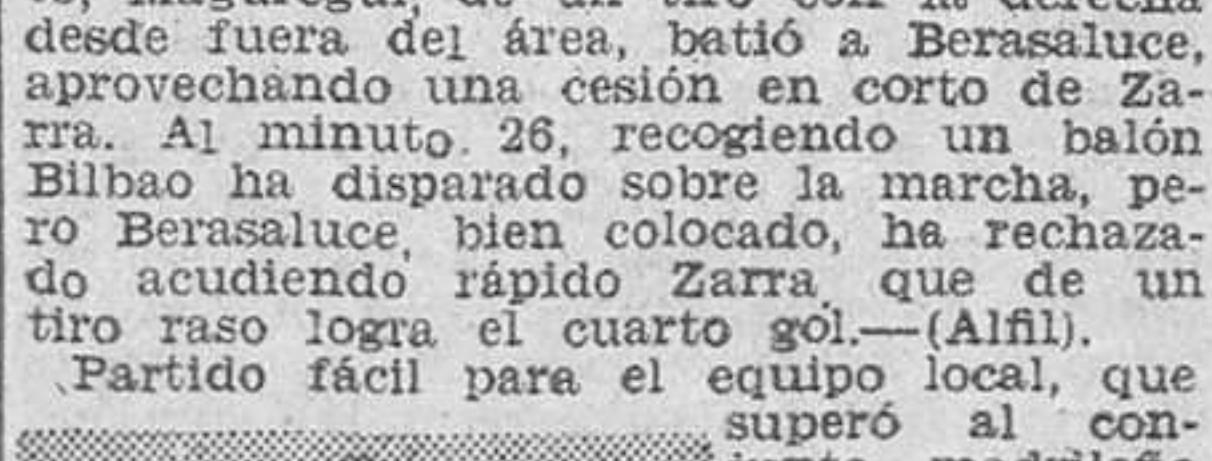
BILBAO, 12. — Atlético: Carmelo; Orue, Venancio, Canito; Mauri, Manolín; Bilbao, Arieta, Zarra, Maguregui, Arceche. Alavés: Berasaluce; Sanz, Erezuma, Gorospe; Primi, Bolado; Echeandía, Wilson, Roth, Echániz, Ibarra.

El señor Arqué hizo un arbitraje sin complicaciones. El primer gol se produjo a los 37 minutos al ejecutar Arceche sin ninguna dilación una falta desde fuera del área cerca de su línea y mientras los jugadores se colocaban para la ejecución del castigo. Ha sido un tiro de mucho efecto que se ha colado por el ángulo superior. Tres minutos antes del descanso Zarra, de cabeza, batió de un magnífico gol a centro largo de Arieta. En el segundo tiempo, antes del minuto, Maguregui, de un tiro con la derecha desde fuera del área, batió a Berasaluce, aprovechando una cesión en corto de Zarra. Al minuto, 26, recogiendo un balón Bilbao ha disparado sobre la marcha, pero Berasaluce, bien colocado, ha rechazado acudiendo rápido Zarra, que de un tiro raso logra el cuarto gol.—(ALFIL). Partido fácil para el equipo local, que superó al conjunto madrileño en juego y coraje. El primer tiempo terminó con un gol a cero a favor de los locales. Fué conseguido por Vázquez, a los quince minutos, en un tiro desde lejos, que sorprendió a Menéndez. Esta primera fase fué de dominio local en su totalidad. Después consiguió el Atlético equilibrar el juego. La segunda parte fué de más amplia presión del equipo canario, que dió fruto con un nuevo tanto a los nueve minutos, conseguido por Manolete en



ZARRA

En el segundo tiempo, antes del minuto, Maguregui, de un tiro con la derecha desde fuera del área, batió a Berasaluce, aprovechando una cesión en corto de Zarra. Al minuto, 26, recogiendo un balón Bilbao ha disparado sobre la marcha, pero Berasaluce, bien colocado, ha rechazado acudiendo rápido Zarra, que de un tiro raso logra el cuarto gol.—(ALFIL). Partido fácil para el equipo local, que superó al conjunto madrileño en juego y coraje. El primer tiempo terminó con un gol a cero a favor de los locales. Fué conseguido por Vázquez, a los quince minutos, en un tiro desde lejos, que sorprendió a Menéndez. Esta primera fase fué de dominio local en su totalidad. Después consiguió el Atlético equilibrar el juego. La segunda parte fué de más amplia presión del equipo canario, que dió fruto con un nuevo tanto a los nueve minutos, conseguido por Manolete en



CALLEJO

ve minutos, conseguido por Manolete en

## Isabel la Católica

Refrigeración perfecta  
PRECIOS REDUCIDOS

¡HOY, ÚLTIMO DÍA!  
¡GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE!

Warner Bros. presenta la simpatísimas superproducción en TECNICOLOR

### A LA LUZ DE LA LUNA

Por DORIS DAY y GORDON Mac Rae y CLIFESA la interesantísima producción

### DOÑA FRANCISQUITA

Por MIRTHA LEGRAND, ARMANDO CALVO, Antonio Casal y Emma Penella.

Director: Ladislao Vajda (Tolerada mayores)

MAÑANA:  
AMOR EN CONSERVA  
y  
La venganza del corsario

## CINE GRAN VIA

Temperatura ideal  
PRECIOS POPULARES

¡HOY GRAN ÉXITO!  
Universal Films presenta la maravillosa superproducción por CLAUDETTE COLBERT.

ANN BLYTH y ROBERT DOUGLAS, en

### TEMPESTAD EN LA CUMBRE

Director: Douglas Sirk (Tolerada menores)

Sesiones desde las 5. Última, a las 11.

SEGUIDAMENTE:  
CURRITO DE LA CRUZ  
Por Pepín Martín Vázquez

## CINE CARTUJA

Continúa desde las 8,30  
HOY la sensacional joya de la Metro en maravilloso tecnicolor

### JUEGO DE PASIONES

(A. Mayores)  
Por la escultural belleza ESTHER VILLIAMS y VAN JOHNSON

Magnífica revista musical acústica  
Seguidamente:  
PLEITO DE HONOR  
Por Robert Donat.

una jugada iniciada por Ricardo. Seis minutos después, Peña marcó el tercer gol, aprovechando un fallo de Martín. Escudero marcó el único tanto madrileño, a los dieciocho minutos, en una rápida internada entre el defensa local; y Nasio, a los veintiséis minutos, consiguió el cuarto tanto de su equipo y último de la tarde. Los últimos minutos del encuentro fueron de presión del Atlético, registrándose sendos tiros de Miguel y Coque, que salieron fuera por muy poco.—(ALFIL).

SANTANDER, 3: ESPAÑOL, 1

SANTANDER, 12. — Santander: Goyo; Gómez, Arrechea, Felipe; Gofí, Vázquez; Espina, Sobrado, León, Alsúa, Arsuaga. Español: Domingo; Argiles, Parra, Calá; Bolinches, Faura; Cruellas, Marcet, Mauri, Piquín, Arcas.

Arbitró el señor Caballero, aceptable. Un partido de pobre calidad de juego. Empezó con dominio indistinto aunque con más presión por parte de los catalanes y apenas comenzado el Español incurrió involuntariamente en «penalty», que el árbitro no pita. A los diez se produce un avance españolista por su ala derecha, con pase de Mauri a Marcet, que tira y lleva el balón a las mallas por fallo de Felipe, quien intentó estorbar el remate. Un avance del Santander, siete minutos, es castigado con golpe franco. La jugada la resuelve Arsuaga estableciendo el empate a un tanto. El juego se nivela y el partido transcurre monótono y aburrido. Hay un gran tiro de Mauri con espléndida parada de Goyo. A los 27 minutos avanza el Santander por el centro, y Sobrado tira y obtiene el segundo gol santanderino. Un tiro magnífico de Piquín lo rechaza el travasero. Domina el Español, que llega frecuentemente a la puerta y cuando se decide a tirar a gol, la mala suerte le hace acerrar con los postes.

El segundo tiempo comienza con dominio local. Inmediatamente, los catalanes se imponen y llegan en repetidas ocasiones frente a la portería santanderina, pero son lentos en el remate. A los veinte minutos de este tiempo se juega con mayor rapidez y se ve más clase en las jugadas del Español, que busca afanosamente el empate. A los 22 minutos obtiene el Santander el tercer gol, por medio de Espina. Cuando faltan diez minutos para terminar el partido incurrir de nuevo involuntariamente el Español en «penalty». Lo tira Alsúa y el poste devuelve el balón. Termina el encuentro.—(ALFIL).



ARSUAGA

tos más tarde, y el Español es castigado con golpe franco. La jugada la resuelve Arsuaga estableciendo el empate a un tanto. El juego se nivela y el partido transcurre monótono y aburrido. Hay un gran tiro de Mauri con espléndida parada de Goyo. A los 27 minutos avanza el Santander por el centro, y Sobrado tira y obtiene el segundo gol santanderino. Un tiro magnífico de Piquín lo rechaza el travasero. Domina el Español, que llega frecuentemente a la puerta y cuando se decide a tirar a gol, la mala suerte le hace acerrar con los postes. El segundo tiempo comienza con dominio local. Inmediatamente, los catalanes se imponen y llegan en repetidas ocasiones frente a la portería santanderina, pero son lentos en el remate. A los veinte minutos de este tiempo se juega con mayor rapidez y se ve más clase en las jugadas del Español, que busca afanosamente el empate. A los 22 minutos obtiene el Santander el tercer gol, por medio de Espina. Cuando faltan diez minutos para terminar el partido incurrir de nuevo involuntariamente el Español en «penalty». Lo tira Alsúa y el poste devuelve el balón. Termina el encuentro.—(ALFIL).

## Alialar Cinema

Refrigerado  
HOY, sesiones desde las 5. Última, a las 11,30

Reposición de la magnífica superamericana

## RECUERDA

(Autorizada mayores)  
por INGRID BERGMAN y GREGORY PECK

## COLON

Continuas, a las 8,30 y a las 11  
HOY, ÚLTIMO DÍA que se proyecta

## Quema el suelo

(Mayores)  
Un drama de amor, que llega e nunda el corazón de toda mujer.

Mañana: GREGORY PECK, en

## Almas en la hoguera

## Cervantes

HOY, DESDE LAS 5-30

SENSACIONAL REPOSICION

## EL PESCADOR DE COPLAS

(TOLERADA MENORES)

CON

## Antonio Molina

## MARUJITA DIAZ

LA PELICULA DEL AUTENTICO SALERO ANDALUZ

## ULTIMOS DIAS DE NUESTRA GRAN TEMPORADA DE VERANO

HOY DESDE LAS 5. ÚLTIMA, 11,30

## EXTRAORDINARIO ESTRENO

## ANTONIO VILAR y MARISA DE LEZA

en una grandiosa interpretación, presentan a nuestra Andalucía

SOBERANA, DIGNA, LUMINOSA y FUERTE, COMO NUNCA EL CINE LA MOSTRO, en

## FUEGO EN LA SANGRE

Dos seres torturados por la angustia de un amor imposible.

—oOo—  
DRAMATISMO ACCION.

BUTACAS: 5, 4 y 3 PESETAS.

## SERENA. ITALIANO. VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

**POBLET GANO LA ULTIMA ETAPA A BARCELONA**

BARCELONA, 12. — Esta mañana, a las siete y media, tomaron la salida de Sitges, los corredores para dar comienzo a la última etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, entre esta ciudad y Barcelona, con diez vueltas al circuito de Montjuich y un total de 120 kilómetros, que fue ganada brillantemente por el corredor Miguel Poblet, después de llegar con 35 segundos de ventaja al cuarto y escapado junto con sus compañeros de equipo, José Seguí. Los italianos, como en la etapa de ayer, intentaron imponer el tren de marcha a la entrada de Villanueva. Intenta escapar el corredor Iturat, el cual se llevó la prima establecida en esta villa, entre las entusiastas aclamaciones de sus paisanos. Los españoles intentan entablar batalla, atacando sin descanso y procurando imponer su tren de marcha, pero los italianos resisten perfectamente. El descenso de la pendiente de Caletet supera a los 60 kilómetros por hora. A cinco kilómetros de Vilafranca se desencadena una nueva batalla, que sirve de «criba» para el pelotón, que está encabezado por Jarrigue. A cuarenta y dos kilómetros de Barcelona, Seguí y Corrales atacan de nuevo, se vislumbra el Ordal Colladoduro que se tiene que coronar. El primero en pasar por la cima es Seguí. El descenso se hace a velocidad de vértigo, rompiéndose el pelotón en varios grupos, aunque antes del llano está reagrupado nuevamente. La etapa volante de Molins del Rey es ganada por Poblet. El primer corredor que entra en el circuito de Montjuich es Poblet, en compañía de Seguí. Treinta y cinco segundos después efectúa su entrada en pelotón seguido. El magnífico Poblet y Seguí mantienen su escapada y van cubriendo las diez vueltas al circuito, relevándose continuamente y ganando ventaja, especialmente en las cinco últimas vueltas. El paso de la décima fue el siguiente: Poblet y Seguí, a un minuto y 44 segundos, el resto del pelotón.

Como comentario, podemos decir que

## GRUPO NORTE DE LA SEGUNDA DIVISION

### Victorias del Oviedo en Ferrol y del Eibar en Logroño

**El Zaragoza, el Baracaldo y el Juvenil de La Coruña empataron en campos contrarios**

En el grupo Norte de la Segunda División, La Felguera venció al Sestao por tres goles a cero. El primer tiempo resultó muy movido. El Sestao se movió con rapidez, pero el equipo local dominó más. En el segundo tiempo se vio mejor juego, porque los visitantes acusaron mucha movilidad.

—En Mieres, el Caudal y el Zaragoza empataron a cero. Partido de mala calidad, en el que si hay algo que destacar son las líneas defensivas de ambos equipos, que salvaron con el empate otro resultado de peor calidad, especialmente por parte del Caudal. La afición salió algo defraudada.

—En León, la Cultural Leonesa y el Baracaldo empataron a uno. Pronto se impulsó la Cultural, que estuvo a punto de marcar varias veces, sin conseguirlo, gracias a la buena tarde del portero forastero. Un gol se marcó en cada tiempo. El Baracaldo causó buena impresión.

—En Logroño, el Eibar venció al Logroñés por tres a uno. Dominó el Logroñés, que tiró trece córners por uno del Eibar. Este se impulsó con juego duro y entusiasta y consiguió el triunfo en el segundo tiempo.

—En Pamplona, el Osasuna goleó al Lérida por cinco goles a uno. El equipo local cuajó un primer tiempo espléndido, que terminó con el resultado de tres a uno a favor del Osasuna. Después, el Lérida se lanzó abiertamente al ataque,

hemos quedado plenamente convencidos de la clase de Poblet, que en las últimas etapas, especialmente, dió el «do de pecho», lanzándose a un ataque continuo y ganando segundos en cada etapa. La organización, a cargo de la Unión Deportiva de Sans, magnífica y muy cuidada. El vencedor absoluto de la Vuelta es el italiano Serena, seguido de Sant y Poblet. (ALFIL).

pero la ofensiva fué hábilmente frenada por la defensa local.

—En Ferrol, el titular perdió con el Oviedo por tres goles a cero. El primer tiempo terminó con empate a cero, pese a las oportunidades que tuvieron ambos conjuntos de marcar. En la segunda parte se impuso la calidad del Oviedo, aunque también es verdad que el portero ferrolano no tuvo una buena actuación, contribuyendo con sus desaciertos a la victoria asturiana.

—En El Molinón, el Gijón y el Juvenil de La Coruña empataron a dos goles. El primer tiempo terminó con 2-1 a favor de los locales. La actuación del Gijón fué desastrosa en los dos tiempos y apenas hizo una combinación bien ligada. El Juvenil coruñés gustó por su rapidez y acoplamiento.

de guardia

# FARMACIA ACOSTA

GRAN VIA-23

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON ANTONIO NARVAEZ CHACON

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Emiliano Martín Hernández; sus hijos, don Manuel, don José, doña Carmen, don Antonio y don Enrique Narváez López; hijos políticos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se verificará esta tarde, a las seis, desde su domicilio, San Juan de los Reyes, núm. 83, por cuyo favor les quedarán reconocidos.

Granada, 13 de septiembre de 1954.

Funeraria V. MORAL. Plaza Universidad. Teléfono 1746.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## DON MANUEL MORALES CASAS

INSPECTOR DEL CUERPO GENERAL DE POLICIA

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su hermano, José Morales Casas; sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, a las cinco de la tarde, desde su domicilio, Navas, 17, por cuyos favores les quedarán reconocidos.

Granada, 13 de septiembre de 1954.

Funeraria V. MORAL. Plaza Universidad. Teléfono 1746.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Adelaida Marcos Fernández

Que falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su director espiritual, don Miguel Rodríguez Pastor; sus desconsolados hijos, don José, doña Carmen, doña Angeles, don Ricardo, don Bernardo, doña Antonia, doña María, doña Adela, doña Cándida y don Antonio Rueda Marcos; hermanos, don Manuel y don José; hijas e hijos políticos, nietos y demás familia

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 13, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle del Carmen, 7, al Cementerio católico de Benalúa de Guadix, por cuyos favores les quedarán profundamente agradecidos.

Benalúa de Guadix, 13 de septiembre de 1954.



## 357 goles, dos «penaltys» y seis jugadores lesionados

En la jornada inaugural del campeonato nacional de Liga, celebrada ayer en toda España, se marcaron en total trescientos cincuenta y siete goles, que se distribuyen así: veintiséis en Primera División, veintitrés en el grupo Norte de Segunda, veintinueve en el grupo Sur y doscientos setenta y nueve en los dieciséis grupos de Tercera.

—Hubo dos «penaltys», uno a favor del Santander, fallado; y el otro, a favor del Barcelona, traducido en gol.

—Seis jugadores lesionados. Son: Hanke, del Barcelona; Iriondo, de la Real

Sociedad; Collar y Gallardo, del Murcia; Brú, del Tarrasa, y Simón, del Levante.

—Tan sólo un jugador expulsado: Chelo, del Jerez.

—Goleadores máximos de la jornada fueron Zarra, del Atlético de Bilbao, en Primera División, con dos goles; y Villota, del Betis, en Segunda, con otros dos tantos.

—En cuanto a los árbitros, estuvieron bien: Fombona, Mazagatos, Arqué, Azón, Uría y Riñones; regular: Vera, Torrico y Lacambra; y mal: Marrón.

## BALONCESTO

### El Granada C. de B. se adjudicó la Copa «Zaidín» al vencer por 19-15

Ayer mañana se celebró en la barriada del Zaidín, con motivo de sus fiestas, el anunciado encuentro entre una selección granadina en nombre de Zaidín y el Granada C. de B., quien venció con alguna dificultad por 19-15.

El encuentro, de gran dominio alterno, terminó con la victoria granadina por verdadera suerte, pues sus delanteros erraron con muchísima frecuencia el tiro al cesto, mientras que por el contrario los rápidos delanteros del Zaidín marcaban una tras otra con más suerte que técnica. Terminó el primer tiempo con un 6-3

a favor de los del Zaidín, formando un empate minutos antes de terminar el encuentro, y en cuyo final el jugador Amaro dió la victoria a su equipo al encestar en dos veces casi consecutivas.

Al final del encuentro, las señoritas madrinas del equipo del Zaidín hicieron entrega al equipo vencedor de la copa ganada.

El equipo vencedor alineó a Félix, Camacho, Garrido, Marafías, Amaro, y Barrachina.

#### SE JUGARAN TRES CAMPEONATOS

Colegio Regional de Árbitros. — El presidente del Colegio Nacional de Árbitros de Baloncesto, ha designado a don Carlos Sabatel Bueno para que le represente en nuestra capital, como delegado del Colegio granadino.

Plazos de inscripción y federación de equipos. — Desde el próximo día 15 y hasta el día 29 de octubre, queda abierto el plazo de federación de equipos, pudiéndose efectuar ésta de nueve a diez de la noche, en la Federación, durante todos los días, excepto los sábados y festivos.

Del 15 al 24 del corriente mes, podrán efectuar los equipos su inscripción para el primer campeonato de esta temporada. «Copa Inauguración».

Programa de Competiciones. — Durante la presente temporada esta Federación Regional organizará tres competiciones, con arreglo al siguiente programa:

«Copa Inauguración»: Tendrá lugar esta competición desde el día 26 de septiembre al 24 de octubre, y sólo podrán participar equipos masculinos en sus tres divisiones.

«Campeonato Regional»: Se celebrará durante los meses de octubre a febrero inclusive. Podrán participar equipos de todas las categorías (juveniles, femeninos y masculinos en sus tres divisiones).

«Trofeo Agrupación Alvarez Quintero»: Este trofeo se organizará en su segunda ronda, desde marzo a junio y será también para todas las categorías.

Reglas de juego. — Habiendo recibido esta Federación un elevado número de las Reglas de juego, se compliance a por medio de la disposición de los aficionados y Clubs en general.

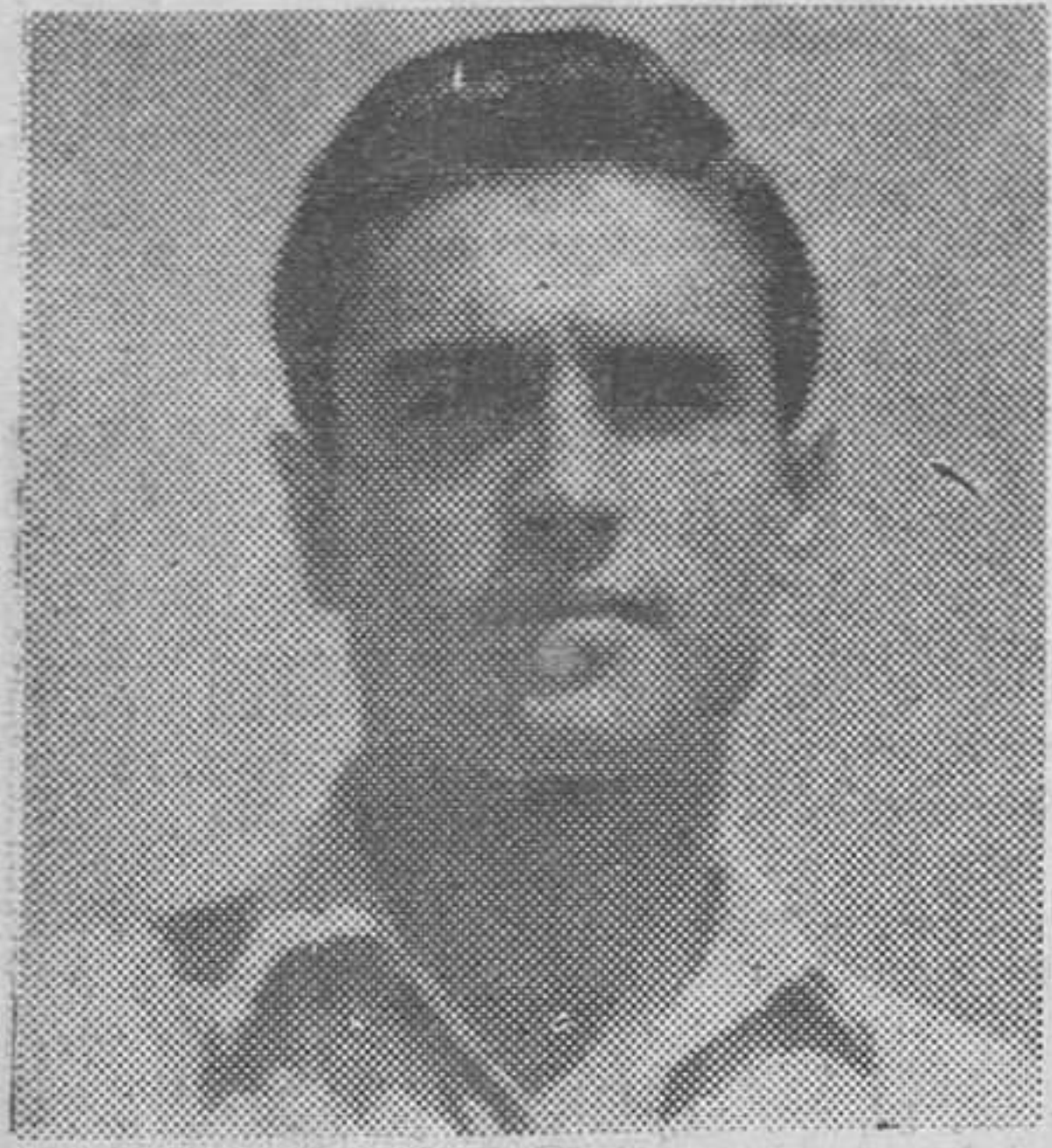
## 33,4 GRADOS, LA TEMPERATURA MAXIMA DE AYER EN GRANADA

LA MINIMA, 15,8 GRADOS

Según datos del Observatorio de Cartuja la temperatura máxima del día de ayer fué de 33,4 grados a las 15,40 horas. Mínima, 15,8, a las 7,10. Presión, 904,3 milibares. Kilómetros recorridos por el viento en las 24 horas, 175, con dirección dominante Oeste. El sol sale a las 7,55 horas y se pone a las 19,20.

ANUNCIESE EN  
(Hoja del Lunes)

# El Granada inició la temporada con una rotunda victoria en San Fernando (3-0)



SAN FERNANDO, 12. (Crónica especial para la «HOJA DEL LUNES»).—El campo ha registrado un gran lleno, con

## TODO EL EQUIPO SE MOSTRO BATALLADOR, RAPIDO Y CON BUEN JUEGO

### LOS TANTOS FUERON MARCADOS POR GUERRERO, RAFA Y PADILLA DE GOLPE FRANCO

un público entusiasta que acudió a ver a su equipo después del ascenso a la Segunda División y frente a un enemigo de historial tan brillante como es el Granada. Pero resultó demasiada la diferencia de calidad entre los dos bandos para que el entusiasmo de los gaditanos pudiera compensar el mejor fútbol de los granadinos. Y se produjo la victoria del Granada por tres a cero.

De salida, el público anima con ovaciones y gritos a su equipo. Se lanza el San Fernando a un ataque brioso, pero los granadinos, con juego reposado y tranquilo, cubriendo todas las zonas de jue-

go, no deja a los delanteros locales profundizar con eficacia. La labor defensiva del Granada es magnífica y no puede el San Fernando inquietar con tiros a puerta al guardameta Candi, que sólo interviene para interceptar centros, siempre muy seguro y para realizar salidas valientes. Cuando se apodera del balón el equi-

se tira al suelo cada vez que pierde la pelota frente a González, lo que provoca protestas del público. El árbitro amonesta al defensa granadino que, cohibido, no se atreve a actuar con toda su eficacia por temor a una expulsión. Después el árbitro quiso que González cambiase de ala, a lo que no accedió el entrenador granadino por estimar que ello significaba dar una ventaja al contrario. En fin, que no pasó nada, pero que el extremo Perinián hizo todo lo posible por lograr que el público y el árbitro tuvieran como punto de mira al defensa granadino.

#### TRES EXCELENTE GOLFS EN EL SEGUNDO TIEMPO

Se llegó al descanso con el empate a cero. El Granada mucho más entero de condiciones físicas y de moral.

Reanudado el encuentro, el San Fernando hizo un último intento de salida con ataques desesperados, pero fue una barrera infranqueable la defensa visitante. A los veinte minutos se produce el primer gol; fue una jugada muy habilidosa de Guerrero, que se filtró y burló al defensa y hasta al portero para batir la puerta. A la media es Rafa el que aumenta la distancia con el segundo gol; un tiro fuerte del centro delantero que el guardameta no puede sino rechazar y el mismo Rafa lleva hasta el fondo de la red. El tercer gol y definitivo del partido, lo consiguió el medio Padilla en un golpe franco; el balón retrasado por Rius a su medio, fue disparado con enorme violencia y llegó sin remedio a las mallas. La victoria del Granada no ha podido ser más clara y contundente. Jugó con serenidad y aprovechó el momento de conseguir ventaja.

#### UN GRANADA BATALLADOR Y SERENO

Lo mejor del equipo fue su moral, con afán de batallar desde el portero hasta el extremo izquierda, con tesón y sin importarle el ambiente adverso. Todo el equipo jugó bien; dieron un gran partido Vicente y Millán; los medios excelentes, se escalonaron bien en el ataque



y la defensa y realizaron frecuentes cambios de juego. En la delantera fue Guerrero el más brillante, pese a que tuvo que bregar con una defensa durísima que sólo se preocupaba de dar leña y toda la tarde estuvo tratando de cazarlo. Rápido Rodríguez, que ayudó mucho a los medios y la tripleta central bien, principalmente en cubrir terreno. González estuvo bien, aunque actuó, como ya hemos dicho, muy cohibido.

En el San Fernando, la delantera no pudo con la veterana defensa visitante, y sólo Ayala II se mostró peligroso. Camacho defendió bien su puerta y sólo pudo haber evitado el gol de Rafa.

El árbitro, señor Lloris, hizo un buen arbitraje en general. Sólo el defecto de dejarse influir por el público en el caso de González. Cortó mucho juego duro del San Fernando, que quiso imponerse por la violencia. En resumen, victoria merecida y clara del Granada. El San Fernando hizo cuanto pudo y no puede culparse a sus jugadores de falta de voluntad ni esfuerzo.

Alineaciones.—Granada: Candi; Vicente, Millán, González; Valle, Padilla; Guerrero, Cea, Rafa, Rius, Rodríguez. San Fernando: Camacho; Jiménez, Maluenda, Navarro; Devesa, García; Perinián, Chispa, Urbarren, Genil, Ayala II.

## Resultados de la Tercera División

MADRID, 12. — Resultados de los encuentros de fútbol jugados hoy en tercera división:

Grupo primero. — Turista-Pontevedra, aplazado. Orense, 1; Santiago, 1. Fanol, 1; Lemos, 1. Marín, 5; Lugo, 0. Arosa, 1; Arsenal, 0.

Grupo segundo. — Langreano, 4; Turón, 0. Laredo, 1; Calzada, 3. Juvencia, 3; Rayo Cantabria, 5. Titánico, 1; Torrelavega, 4. Sants, 1; San Martín, 2.

Grupo tercero. — Arenas, 1; Indauchu, 2. Villosa, 0; Basconia, 0. Begoña, 2; Mirandés, 1. Erandio, 0; Portugalete, 1. Burgos, 3; Guecho, 0.

Grupo cuarto. — Recreación, 2; Mondragón, 3. Villafraña, 1; Azcoyen, 1. Tudelano, 1; Izarra, 5. Elgoibar, 1; Anaitasuna, 4. Peña Sport, 0; Calahorra, 2.

Grupo quinto. — Huesca, 2; Arenas Z., 2. Utebo, 0; Montañesa, 1. Celta, 3; Calatayud, 0. Amistad, 2; Gallur, 1. Numancia-Binefar, aplazado.

Grupo sexto. — Puigregit, 2; Granollers, 7. Mollet, 1; Mataró, 0. Manresa, 0; Vich, 1. Júpiter, 0; San Andrés, 3. Badalona, 1; Moncada, 1.

Grupo séptimo. — Tarragona, 5; Tortosa, 0. San Martín, 2; Horta, 1. Europa, 2. Sans, 1. Amposta, 2; Pueblo Seco, 1. Hércules, 2; Reus, 1.

Grupo octavo. — Zona Mallorca: Atlético Baleares, 1; Constancia, 2. Benisalem,

1; Poblenç, 2. Manacor, 2; Santany, 1. Porreras, 1. Mallorca, 3.

Grupo noveno. — Peña Soriano, 3; Gandía, 1. Albacete, 2; Villena, 2. Alicante, 2; Alcoyano, 2. Alcira, 3; Catarroja, 1. Burriana, 3; Mestalla, 0.

Grupo 10. — Orihuela, 2; Hellín, 4. Novelda, 3; Cartagena, 1. Elche, 7; Aspeñse, 1. Yeclano, 3; Eldense, 1. Lorca, 0; Callosa, 0.

Grupo 11. — Cádiz, 3; Huelva, 1. Portuense, 2; Lora, 0. Constantina, 2; Algeciras, 5. Utrera, 1. Córdoba, 1. Peñarroya, 8; Chiclana, 0.

Grupo 13. — Tangerina, 1; Africa, 0. Pescadores, 1; Melilla, 2. Villa Nador, 2; Larache, 1. Alcazar, 1. España, 1. A. Ceuti-Sevillana, suspendido.

Grupo 14. — Manchego - Valdepeñas, retirado el segundo. Villanovense, 2; Cacereno, 1. Montijo, 2; Don Benito, 6. Plasencia, 1; Metalúrgica, 1. Emeritense, 3; Calvo Sotelo, 0.

Grupo 15. — U. Castilla, 1; Salesianos, 3. Avila, 3; Ponferradina, 0. Segoviana, 1; Europa, 1. Salamanca, 3; J. Leonesa, 1. At. Zamora, 0; At. Palentino, 0.

Grupo 16. — P. Ultra, 1; Rayo Valladolid, 0. Guadalajara, 1; Aranjuez, 4. Toledo, 5; Leganés, 1. C. Caminos, 3; San Lorenzo, 4. Conquense, 0; Girod, 2. — (AL-FIL).



RAFA

po granadino, lo desplaza raseado y en pases precisos que marean a los locales y desarticulan sus líneas. Los granadinos se mantienen previsivamente retrasados, hasta lograr que se aquieten los entusiasmos de los gaditanos. No obstante, en rápidas escapadas, principalmente por los extremos, hubo ocasiones de marcar por el Granada, que debió entrar en la cuenta durante el descanso con alguna ventaja. La presión gaditana fue cediendo poco a poco pese al ánimo que el público les infundía. Perinián, con mucha teatralidad,

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SAN FERNANDO, 0 JORNADA 1.º GRANADA, 3

# ACEYTE YNGLES

## D.D.T. D.D.T.

### Parásito que toca... muerto es!

### PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

VALLADOLID, 1; R.SOCIEDAD, 0. CORUNA, 2; HERCULES, 1. BILBAO, 4; ALAVES, 0. BARCELONA, 4; SEVILLA, 2. SANTANDER, 3; ESPAÑOL, 1. MALAGA, 0; CELTA, 0. LAS PALMAS, 4; ATLETICO, 1. MADRID, 1; VALENCIA, 2.

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bilbao	1	1	0	0	4	0	2
Las Palmas	1	1	0	0	4	1	2
Barcelona	1	1	0	0	4	2	2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2
Santander	1	1	0	0	3	1	2
Valladolid	1	1	0	0	1	0	2
Coruña	1	1	0	0	2	1	2
Celta	1	0	1	0	0	0	1
Málaga	1	0	1	0	0	0	1
Hércules	1	0	0	1	1	2	0
R. Sociedad	1	0	0	1	0	1	0
Español	1	0	0	1	1	3	0
Madrid	1	0	0	1	1	2	0
Sevilla	1	0	0	1	2	4	0
Atlético	1	0	0	1	1	4	0
Alavés	1	0	0	1	0	4	0

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

RESULTADOS

OSASUNA, 5; LERIDA, 1. FERROL, 0; OVIEDO, 3. ESPAÑA, 1; AVILES, 0. LEONESA, 1; BARACALDO, 1. FELGUERA, 3; SESTAO, 0. CAUDAL, 2; JUVENIL, 2. CAUDAL, 0; ZARAGOZA, 0. LOGRONES, 1; EIBAR, 3.

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Oviedo	1	1	0	0	3	0	2
Felguera	1	1	0	0	3	0	2
España	1	1	0	0	1	0	2
Osasuna	1	1	0	0	5	1	2
Eibar	1	1	0	0	3	1	2
Zaragoza	1	0	1	0	0	0	1
Caudal	1	0	1	0	0	0	1
Baracaldo	1	0	1	0	1	1	1
Leonesa	1	0	1	0	1	1	1
Juvenil	1	0	1	0	2	2	1
Gijón	1	0	1	0	2	2	1
Logroñés	1	0	0	1	1	3	0
Lérida	1	0	0	1	1	3	0
Avilés	1	0	0	1	0	1	0
Sestao	1	0	0	1	0	3	0
Ferrol	1	0	0	1	0	3	0

*Guapa!*

CON CREMA

## HAZUL

¡¡maravillosa!!

### TERCERA DIVISION

(Grupo 12)

RESULTADOS

Malagueño-Recreativo (dia 16) LINARES, 2; MOTRIL, 1. ALMERIA, 2; UBEDA, 1. BASTETANO, 3; ILITURGI, 2. MARTOS, 1; ANTEQUERA, 1.

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Linares	1	1	0	0	2	1	2
Almería	1	1	0	0	2	1	2
Bastetano	1	1	0	0	3	2	2
Antequera	1	0	1	0	1	1	1
Martos	1	0	1	0	1	1	1
Recreativo	0	0	0	0	0	0	0
Malagueño	0	0	0	0	0	0	0
Iliturgi	1	0	0	1	2	3	0
Ubeda	1	0	0	1	1	2	0
Motril	1	0	0	1	1	2	0

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo Sur)

RESULTADOS

S.FERNANDO, 0; GRANADA, 3. LEVANTE, 1; TENERIFE, 2. SABADELL, 3; EXTREMADURA, 0. LINENSE, 2; CASTELLON, 1. BETIS, 3; JEREZ, 1. BADAJOZ, 4; TARRASA, 1. MURCIA, 3; ESPAÑA, 0. TETUAN, 3; JAEN, 2.

CLASIFICACION

Clubs	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Granada	1	1	0	0	3	0	2
Sabadell	1	1	0	0	3	0	2
Murcia	1	1	0	0	3	0	2
Badajoz	1	1	0	0	4	1	2
Betis	1	1	0	0	3	1	2
Tenerife	1	1	0	0	2	1	2
Linense	1	1	0	0	2	1	2
Tetuan	1	1	0	0	3	2	2
Jaén	1	0	0	1	2	3	0
Castellón	1	0	0	1	1	2	0
Levante	1	0	0	1	1	2	0
Jerez	1	0	0	1	1	3	0
Tarrasa	1	0	0	1	1	4	0
España	1	0	0	1	0	3	0
Extremad	1	0	0	1	0	3	0
S.Fernando	1	0	0	1	0	3	0

### BASTETANO, 3

¡UNA VERDADERA JOYA PARA SU SALUD!

Higiénica. Refreshcante.

AGUA «SALUD» DE LANJARON

Depósito: Reyes Católicos, 16

### ILITURGI, 2

ESTABILIDAD COMODIDAD

ISOSCOOTER BAQUERO - MOTOR

Avenida Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 2949 GRANADA

## UNION VINICOLA INDUSTRIAL S. A. GASEOSA "LA CASERA"

Natalio Rivas, 54. Teléfono 2246 GRANADA

DE FAMA NACIONAL BEBALA EN TODO TIEMPO SOLA O MEZCLADA CON VINO

ESTA SOCIEDAD TIENE MONTADO UN ESMERADO SERVICIO DE AMBIGU EN EL ESTADIO DE LOS CARMENES

MUEBLES Venta directa de los fabricantes. Exposición: Ancha de la Virgen, 13 VENTA A PLAZOS OFRECEMOS CALIDADES Y CONDICIONES INCOMPARABLES EN TODA CLASE DE MUEBLES. EN EL ESTILO COLONIAL HACEMOS ALGO UNICO. UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES